

Le Nord-Côtier

Mémoire sélective

pages 3-4-5

Illustration Catherine St-Martin



CHRISTIAN TRUCHON
Courtier immobilier agréé
418 964-6435

MÉLANIE TRUCHON
Courtier immobilier
418 965-7364

CAROLINE TRUCHON
Courtier immobilier
418 965-7344

660, boul. Laure, Sept-Îles | Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec



Martial Lévesque
Courtier immobilier
418 409-4524

638, Giasson
aire ouverte, grand salon très éclairé,
grande cour, sous-sol terminé

NOUVEAU



383, Cartier
ensoleillée, grande cour, garage,
sous-sol avec ses trois chambres
qui se louent facilement

NOUVEAU



104, Rochelois Port Cartier
3 chambres au rez-de chaussée.

BAISSE DE PRIX




Joannie Riverin
Courtier immobilier
418 409-0902

Nancy Boudreau
Courtier immobilier
418 538-0141

André Lessard
Courtier immobilier
418 965-0567

CONTACTEZ-NOUS POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE MAISON | SEULE AGENCE IMMOBILIÈRE LOCALE • ROYAL LEPAGE-PERFECTION.CA

OLIVIER
OCCASION | SEPT-ÎLES

106, rue Maltais Sept-Îles, QC G4R 3G7 | 418 962-0842

CONSULTEZ olivieroccasionseptiles.com

CHRYSLER 300 TOURING 2013



GRUPE ÉLECTRIQUE CUIR
TOIT OUVRANT
63 854 KM #24020B

~~13 995 \$~~
11 995 \$

HONDA CR-V 2012



TOIT OUVRANT VITRES
ÉLECTRIQUES DÉMARREUR
124 313 KM #23026D

~~15 995 \$~~
13 995 \$

NISSAN QASHQAI SV AWD 2017



AWD DÉMARREUR TOIT
OUVRANT SIÈGES CHAUFFANTS
84 007 KM #U1273A

~~18 995 \$~~
17 995 \$

KIA SORENTO LX V6 2019



GRUPE ÉLECTRIQUE
SIÈGES CHAUFFANTS
100 361 KM #7415A

~~22 995 \$~~
21 995 \$

JEEP CHEROKEE TRAILHAWK 2022



CAMÉRA DÉMARREUR
SIÈGES VOLANT CHAUFFANTS
87 698 KM | 23196A

~~28 995 \$~~
26 995 \$



ArcelorMittal
PRÉSENTE

FESTI-GRÎLES DE LA Côte-Nord



RESTAURANTS
MICROBRASSERIES
ATELIERS BBQ
EXPOSANTS BBQ
DISTILLERIES
COMPÉTITION BBQ

8 AU 10 AOÛT

1151 Av. de Quen, Site culturel Innu, Uashat



VINCENT CHATIGNY



THE VINYLs



ROCK EN STOCK



SCOTT-PIEN PICARD

PREMIÈRE PARTIE ASSURÉE PAR

BILLETTERIE:



EN COLLABORATION AVEC



Bienvenue Émilie



Le Nord-Côtier accueille dans ses pages l'autrice et comédienne, Émilie Lajoie. Connue notamment pour son rôle de Jessica Renaud, dans l'univers des avocats de la défense de la quotidienne Indéfendable, elle fera aller sa plume pour vous offrir une histoire de fiction se déroulant sur la Côte-Nord. Aussi maman etoureuse, sa région d'adoption à temps partiel l'inspire au quotidien.

Emy-Jane Déry

Émilie Lajoie Photo Eva-Maude TC

Émilie Lajoie a gradué du Conservatoire d'art dramatique de Montréal en 2017. Depuis, il y a eu la pandémie, mais aussi, sa première pièce de théâtre, *Notre petite mort*, qu'elle a écrite et jouée au Théâtre Prospero de Montréal, dans une mise en scène de Sophie Cadieux. Au petit écran, il y a eu le rôle de Mélodie dans *Stat*, on l'a vue également dans *District 31* et dans *Contre-offre*.

Issue de l'univers de l'improvisation, la création d'histoires figure parmi ses passions premières. La Montréalaise d'origine n'avait jamais dépassé Tadoussac avant de rencontrer son amoureux, l'auteur-compositeur-interprète, Michel Villeneuve. « Et j'ai fini par accoucher à Sept-Îles », résume-t-elle.

C'est donc entre Montréal, Port-Cartier et L'Isle-aux-Coudres que le couple mène sa vie, ce qui est une grande source d'inspiration pour Émilie Lajoie.

« C'est une partie du territoire que j'apprends à connaître », dit-elle à propos de la Côte-Nord. « Un retour à la nature, aux choses simples. J'apprends à pêcher le saumon, on fait de la motoneige tout l'hiver. Je me sens vraiment plus *grunder*. »

Ce nouveau rythme de vie lui a donné

envie de camper son histoire de fiction dans la région. La prémisse lui trotte d'ailleurs dans la tête depuis longtemps. À l'adolescence, elle a été marquée par la disparition d'un jeune de garçon de son âge qui a été beaucoup médiatisée. À ce jour, on ignore ce qui est arrivé exactement dans cette affaire marquée par l'intimidation. Les années ont passé et l'idée de créer une fiction autour de cet événement marquant a germé.

Au cours des prochains mois, Émilie Lajoie imaginera et déploiera un récit que vous pourrez suivre et lire sur nos différentes plateformes.

« Je veux me lancer dans le vide, en me disant que ça ne restera pas dans mon ordinateur », dit-elle.

Dans les prochaines pages, on vous propose le début de cette histoire que nous vous invitons à suivre.

« C'est la fuite de quelqu'un qui part de la ville et qui se retrouve sur la Côte-Nord à la recherche de quelque chose que je ne nommerai pas, car je ne le sais pas encore », décrit-elle.

Mémoire sélective, un récit d'Émilie Lajoie, illustré par Catherine St-Martin. À lire mensuellement dans votre Journal Le Nord-Côtier.

OH QUE OUI!
Le poulet frit est de retour.

Salle à manger
À emporter
Livraison

StHubert

Promotion offerte pour un temps limité dans les rôtisseries participantes. Présentations suggérées. La sélection peut varier d'une rôtisserie à l'autre. ^{MD} Marque déposée de Groupe St-Hubert Ltée.

1005, boul. Laure,
Sept-Îles
418 968-9191

Mémoire sélective



Récit de
Émilie Lajoie

Illustration Catherine St-Martin

« J'ai tout
écouté, tout lu sur le
sujet. Tous les articles parlant de
Francis, toutes les vidéos de Youtubeurs
wannabe Colombo qui utilisent le malheur des autres
pour en faire du divertissement. »

De gros rires gras, à gorge déployée. De grosses palettes blanches, et d'autres couronnées de broches prometteuses d'un sourire à 15 000 piastres, qui dansent au rythme de leur rire barbare. Des rires de hyènes, des rires de clowns en porcelaine fabriqués par des psychopathes qui détestent les enfants. Le rire de 12 Néron de 15 ans bandés de voir la ville se détruire devant leurs yeux d'enfants roi. Et un rire... le mien, qui vient faire valser ma lurette et ouvrir ma bouche graissée d'un gloss cheap de chez Ardène. Mon rire aigu et saccadé, fabriqué de toutes pièces, pour mieux me fondre dans ce banc de carnassiers. Mon rire qui enterre tous les autres rires. Celui qui te fait réaliser ce qui vient de se passer. Tes yeux bleus remplis de larmes qui me fixent...et puis...

Je me réveille en sueur, les lèvres croustées du (des) p'tit(s) rouge(s) de trop que j'ai bu hier soir. La tête veut me fendre. On dit que le corps a une mémoire. Le mien en a une assez courte. Après seize années à faire le même cauchemar, chaque nuit, il réagit encore comme si c'était la première fois. Ça prend plusieurs minutes avant que je puisse reprendre

« Comme une tradition de mes lendemains de veille, je retourne lire les messages que j'ai envoyés durant la nuit, question de voir l'étendue des dégâts. »

mon souffle et sortir ma carcasse moite de mon lit. Je me dirige vers la cuisine où j'ingère un restant d'eau pétillante qui ne pétille plus, 2 Tylenol et un popsicle de Pedialyte. C'est censé réhydrater les p'tits morveux qui ont la gastro, ça doit bien réhydrater les grandes morveuses alcooliques? Ma cuisine sent à plein nez le restant de smoked meat qui traîne sur la table. En ramassant ce fouillis, je croise le regard de Lulu dans son aquarium crasse qui me

quémante à manger. Je lui lance quelques morceaux de smoked meat secs. Elle cligne ses petites paupières jaunes en guise de remerciement. Avoir su qu'une tortue vivait aussi longtemps, j'aurais demandé une gerboise pour mon douzième anniversaire. Je me sens aussitôt coupable de cette pensée et je me promets de nettoyer sa demeure une fois remise sur pied. Je l'aime bien Lulu au fond. Elle ne me juge pas. Jamais. Du moins... je pense?

Je sors de la douche, les cheveux dégoulinants sur mon tapis de bain qui ne sèche jamais, et j'enfile un t-shirt d'un groupe de musique que je n'écoute pas. Je ne suis pas négative en passant, c'est juste de même. Mon tapis est toujours trempé, et c'est la mode de porter des chandails de band dont on est incapable de nommer le titre d'au moins un seul de leur album. Je prends mon cellulaire d'une main et j'attends qu'il reconnaisse ma face pour se déverrouiller. Il ne me reconnaît pas... c'est quasiment insultant. Je compose mon code, 2-0-0-8. Pincement au cœur. Mon pouce se dirige automatiquement vers mes textos. Ah, tiens, il a de la mémoire



lui. Comme une tradition de mes lendemains de veille, je retourne lire les messages que j'ai envoyés durant la nuit, question de voir l'étendue des dégâts. Évidemment, plusieurs destinés à Alex, le suppliant de venir me rejoindre, et un interminable dernier message où je lui dis que c'est bel et bien terminé, et que de toute façon je n'ouvrais pas la porte s'il se pointait. J'ai de la suite dans les idées quand je bois. Ce à quoi il a répondu : « Couche-toi Mari, je t'aimskjdnask ». Quel taré! Je ne pourrai jamais lui reprocher de m'avoir fait de faux espoirs, il n'aura jamais écrit LE mot comme il faut. Fuck you Alex... je t'aimkfnslkfs aussi.

Un message reçu de Cath ce matin, où elle me dit qu'elle était couchée quand je l'ai appelé, et qu'elle espère que je vais bien. Depuis qu'elle a un bébé celle-là, on dirait qu'elle oublie que j'étais là avant lui, et que j'ai toujours répondu à ses appels nocturnes, moi.

Et un texto de ma mère. « Ce soir l'émission sur les disparus. Ils ont parlé du p'tit Francis. L'as-tu

« Mais depuis sa disparition, il est devenu pour elle le p'tit Francis. Comme si elle l'avait vu grandir. Comme s'il avait passé ses étés d'enfance à venir se baigner chez nous, et qu'elle lui avait offert des céleris au Cheese Whiz à pus finir. »

écouté? » Je lui ai dit que non.

Le p'tit Francis. Ma mère a le don de s'approprier le drame d'autrui. Elle n'a pas connu Francis. Elle ne l'a même jamais croisé. Mais depuis sa disparition, il est devenu pour elle le p'tit Francis. Comme si elle l'avait vu grandir. Comme s'il avait passé ses étés d'enfance à venir se baigner chez nous, et

qu'elle lui avait offert des céleris au Cheese Whiz à pus finir.

Elle lui a fait une place dans son armoire de deuil. Cette espèce d'étagère en vitre qui habite sa cuisine depuis 25 ans, dans laquelle sont exposées des dizaines de signets mortuaires de gens plus ou moins proches d'elle, des roses séchées, des bibelots de petits chérubins poussiéreux... et la photo de Francis. Cette armoire sent la mort. C'est une des nombreuses raisons pour laquelle j'évite d'aller chez ma mère.

Mais bien sûr que j'ai écouté ce nouveau documentaire. J'ai passé la nuit à l'écouter, en boucle. Celui-ci repassait les faits sur la disparition de Francis en 2008. Des faits que je connais par cœur. J'ai tout écouté, tout lu sur le sujet. Tous les articles parlant de Francis, toutes les vidéos de Youtubers wannabe Colombo qui utilisent le malheur des autres pour en faire du divertissement. Mais personne ne sait ce qui s'est passé... enfin, presque personne.

Une photo prise lors des inventaires, à l'hiver 2023.
Photo courtoisie

121 caribous à l'est du réservoir SM3

Des inventaires menés par les Innus d'Uashat Mak Mani-Utenam (ITUM) ont permis de cerner davantage l'aire de répartition du caribou à l'est du réservoir SM3 et ainsi, de proposer un nouveau dessin pour une aire protégée dans ce secteur de la rivière Sainte-Marguerite.



Emelie Bernier,
Initiative de journalisme local

Le gouvernement a octroyé 350 000 \$ pour que les Innus puissent mener eux-mêmes leurs propres inventaires de caribou boréal (forestier) dans le Nitassinan, au nord de Sept-Îles. Durant sept jours, en février 2023, ils ont ratissé le territoire à bord de trois hélicoptères, selon les mêmes méthodes d'inventaire que le gouvernement du Québec.

«On a quadrillé des secteurs intéressants. On est parti à l'ouest de Port-Cartier, jusqu'à la Moisie, et on a identifié des secteurs pour le caribou boréal. On a vu 121 caribous qu'on a pu caractériser avec l'aide de la firme WSP», explique le biologiste d'ITUM, André Michel.

Les gardiens du territoire autochtone ont également été impliqués dans la démarche.

«Les aînés nous disaient qu'il y avait des caribous à l'est du réservoir et qu'ils fréquentent beaucoup le réservoir quand c'est gelé. Là, on a des preuves concrètes, il est là, et ce sont des données qui vont nous servir à avoir éventuellement une aire protégée», ajoute le biologiste.

La qualité du rapport, entièrement produit par ITUM, a été saluée par le gouvernement du Québec, qui a d'ailleurs reconduit les inventaires d'hiver

pour 2025 et 2026, assortis d'un financement de 800 000 \$.

«Tout a été chapeauté par ITUM et c'est la première fois que ç'a été fait. On va continuer de former nos gardiens du territoire et acquérir des données pour peaufiner nos connaissances. On espère que les feux n'ont pas eu trop d'impact, parce que les inventaires dont il est question ici datent de février 2023, avant les feux. Cette année, on n'a pas eu de financement», ajoute M. Michel.

La majorité des frais sont liés à l'utilisation des hélicoptères.

Un projet de décret bien accueilli

André Michel salue l'implication fédérale dans le dossier du caribou.

«Le décret fédéral qui s'en vient, on en est bien content. Le gouvernement du Québec ne fait pas sa job. Mais il y a un bémol : on est d'accord qu'ils travaillent sur le Pipmuacan et on espère que ce territoire sera exclu de la coupe forestière, mais il ne faudrait pas que ça ne donne plus pression de coupe sur les autres Nitassinan. Il faut tout repenser l'industrie forestière», estime le biologiste.

Le projet d'aire protégée de la rivière Marguerite, lui, a été circonscrit grâce

aux résultats des inventaires menés l'an dernier. «On avait déjà soumis cette aire protégée, mais c'était trop grand et le gouvernement avait dit non, mais là, on a trouvé

une délimitation plus réaliste où se trouve le caribou et on souhaite que le gouvernement aille de l'avant avec une aire protégée», conclut André Michel.



PIÈCES, PRODUITS SANITAIRES
ET BIEN PLUS

Découvrez

GDL Distribution !

**Votre source locale pour pièces d'auto
et produits sanitaires**

**Trouvez tout ce dont vous avez
besoin chez GDL Distribution :
pièces d'auto de qualité et
produits sanitaires Lépine.**

**Visitez-nous à Sept-Îles
ou Port-Cartier!**



**Sept-Îles : 165 Rue Napoléon
Port-Cartier : 105 Bd du Portage des Mousse**



5 choses à retenir du passage du ministre de la Santé sur la Côte-Nord

Christian Dubé est venu rencontrer les équipes de travailleurs de la santé à Baie-Comeau, Forestville et Sept-Îles, en début de semaine dernière. Son passage était très attendu, dans le contexte de la crise santé qui frappe la Côte-Nord depuis mai.

Emy-Jane Déry



Le ministre de la Santé, Christian Dubé, de passage à Baie-Comeau, le 8 juillet 2024. Photo Johannie Gaudreault

1. Vitesse

La semaine dernière, le ministre chiffrait à environ 700 le nombre de CV reçus pour l'équipe volante. Là-dessus, seulement 150 CV ont été analysés par les équipes du ministère. Christian Dubé a admis que ça « pourrait aller plus vite ». Il voit deux étapes à franchir sur la Côte-Nord : arrêter les bris de service et retourner à une situation normale. Pour la première, il estime avoir besoin d'une quarantaine d'infirmières dès cet été et pour la seconde, qui sera plus longue à franchir, quelques centaines d'infirmières.

3. C'est urgent de s'entendre

Le ministre de la Santé a réitéré qu'il était urgent de s'entendre avec les syndicats pour favoriser la mise en place des équipes volantes qui se font toujours attendre. « Nos dirigeants syndicaux doivent être un peu plus flexibles, croit-il. Il ne faut pas essayer de régler toutes les affaires en même temps. Là, il faut se concentrer à régler les équipes volantes. » L'urgence de Forestville est à une infirmière malade de devoir fermer, même chose pour le centre mère-enfant de Sept-Îles. La fragilité des équipes en place a marqué le ministre de la Santé.

4. Solution temporaire

Tant les syndicats que le ministre de la Santé s'entendent sur une chose : l'équipe volante est une solution temporaire qui permettra une transition vers la fin du recours aux agences privées. Il faudra plusieurs années encore pour y parvenir.

2. Besoins spécifiques

Lors de sa visite, Christian Dubé a constaté que les besoins de personnel dans la région sont différents que ceux dans les grands centres. Le personnel doit être plus polyvalent sur la Côte-Nord. Il a donné l'exemple d'une infirmière qui doit travailler au centre mère-enfant, où se font les accouchements, et en pédiatrie, où se font les suivis. Dans les grands centres, les infirmières sont spécialisées dans l'un ou l'autre de ces services. Sur la Côte-Nord, il faut donc recruter du personnel avec plus d'expérience, qui est en mesure de passer d'un département à l'autre. C'est un défi supplémentaire.

5. Prime et Conseil du trésor

Une des principales solutions dans le recrutement de personnel à long terme est l'instauration d'une prime pour les travailleurs exerçant en région éloignée. Le ministre en a discuté avec le président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de la Côte-Nord, Dr Youssef Ezhar. Il faudra convaincre le portefeuille du gouvernement. « Le Conseil du trésor travaille pour le Québec au complet. S'il commence à mettre des primes juste pour la Côte-Nord, qu'est-ce qu'on fait pour l'Abitibi, pour l'Outaouais. On le comprend, mais ça va prendre ça, car c'est moins cher que les agences, ça, tout le monde s'entend là-dessus », a souligné Dr Ezhar.



CAFÉ-THÉÂTRE
GRAFFITI
Canada CALQ
Scène AccolorMina
POUR CARTON
Concerts, arts et lettres du Québec

Lulu Hughes

JEU 19H30
40^e ANNIVERSAIRE
d'émotion

1
AOÛT
ACHAT EN LIGNE
legraffiti.ca

Mélanie Bouday
NOTAIRE

Pas d'inquiétude à avoir pour l'avenir de l'établissement

Malgré le fait que le pénitencier de Port-Cartier se retrouve vide depuis le 27 juin, le maire Alain Thibault indique n'avoir aucune inquiétude pour l'avenir de l'établissement.

Vincent Rioux-Berrouard

Souhaitant aller aux fonds des choses et ne pas se fier seulement à des rumeurs parlant d'une fermeture permanente, le maire affirme avoir contacté directement le directeur de la prison. Il faut dire que l'établissement jongle avec d'importants problèmes de main-d'œuvre depuis plusieurs mois.

À la suite de cette conversation, il a eu la certitude que l'avenir de l'établissement de Port-Cartier n'était pas compromis, ou même menacé.

Rappelons que les 225 détenus avaient été évacués en raison des feux de forêt. C'est justement l'incertitude liée aux incendies qui font que le

retour des détenus doit attendre.

«Actuellement, on me dit qu'il y a des travaux de rénovation qui sont en cours au pénitencier. S'ils investissent dans le bâtiment, ce n'est certainement pas pour le fermer», affirme Alain Thibault, qui se dit rassuré.

Le pénitencier occupe une place majeure à Port-Cartier.

«C'est extrêmement important que cet établissement carcéral reste ouvert, parce que c'est tout près de 300 emplois dans la région. Il y a des retombées économiques pour les fournisseurs et des emplois indirects. Il y a aussi des revenus en taxation pour la municipalité», dit-il. «Il est impensable pour nous, à la Ville de Port-Cartier, que le pénitencier ferme», ajoute Alain Thibault.

Afin de veiller aux intérêts de sa municipalité, le maire affirme avoir discuté avec la députée de Manicouagan,



L'établissement de Port-Cartier est actuellement fermé aux visites, y compris celles de bénévoles, d'entrepreneurs ou d'autres membres du personnel. Photo Emy-Jane Déry

Marilène Gill, à propos du dossier du pénitencier qui relève du gouvernement fédéral.

«Je lui ai demandé de sensibiliser les décideurs politiques [Dominic Leblanc, ministre de la Sécurité publique, et Pablo Rodriguez, lieutenant politique du Québec] au cas où

cette idée de fermer le pénitencier leur passe par la tête, pour s'assurer que cela n'arrive pas», dit Alain Thibault.

Il réitère toutefois qu'il s'agit avant tout de rumeurs et qu'il n'y a rien de concret à propos d'une fermeture.



**Soutenez
notre campagne
sur La Ruche**

Jusqu'au 17 juillet 2024



Objectif: 50 000 \$
Récoltés : 26 870 \$

Bâtir une Coop d'alimentation

**Pour mettre fin au désert alimentaire et
revitaliser le village de Gallix sur la Côte-Nord**

Des milliers de dollars en prix à gagner dont : un tour d'hélicoptère, des forfaits aventures, des escapades en nature et des escapades gourmandes sur tout le territoire nord-côtier!

laruche.coopdegallix.ca



Pas de détenus de l'été au pénitencier

Les détenus du Service correctionnel du Canada de Port-Cartier, évacués le 22 juin en raison des feux de forêt, passeront fort probablement l'été dans d'autres établissements.

Sylvain Turcotte

Même si les feux de forêt au nord de Port-Cartier ont eu à un certain moment le statut de « maîtrisés », la SOPFEU n'a pas recommandé à Service correctionnel du Canada le retour des prisonniers.

« C'est un moyen de précaution pour ne pas être obligé de refaire une évacuation d'urgence », a fait savoir le président régional du Syndicat des agents correctionnels du Canada (UCCO - SACC CSN), Mike Bolduc.

Déjà, la situation a évolué et l'un d'eux s'est dégradé et est de retour au stade « contenu ».

M. Bolduc assure qu'il n'y a aucune fermeture envisagée pour le pénitencier de Port-Cartier.

« Il n'y a aucun pourparler de fermeture. Les détenus vont revenir. Il n'y a nulle part ailleurs où ils peuvent [aller] », dit-il.

Une rencontre doit avoir lieu d'ici début août, pour une mise à jour sur leur éventuel retour. Quant aux agents correctionnels de Port-Cartier, certains sont invités à aller prêter main-forte dans les établissements où ont été relocalisés les détenus, notamment à Laval et Sainte-Anne-des-Plaines.

D'autres poursuivent leur formation qu'ils n'avaient pas eu le temps de terminer, en raison du manque de main-d'œuvre. Quelques-uns sont aussi affectés au nettoyage pour la santé et la sécurité de tous. Quelques objets illégaux ont été trouvés, selon le président régional du Syndicat.

Statu quo

Service correctionnel du Canada précise ne pas avoir de date de retour pour l'instant. « Nous maintenons le statu quo », écrit l'organisation fédérale par courriel.

Pour le retour des détenus à l'établissement de Port-Cartier, il faudra que la situation se stabilise, c'est-à-dire que le feu lui-même ainsi que la fumée occasionnée par les incendies ne compromettent pas la sécurité du personnel et des détenus.

« Nous continuons de travailler avec nos partenaires de la Ville de Port-Cartier et de la Sécurité publique afin d'évaluer les risques pour l'établissement concernant les feux de forêt », ajoute le Service correctionnel du Canada.

Un plan d'évacuation à revoir

Au sujet des démarches pour l'évacuation des 21 et 22 juin, Mike Bolduc trouve inacceptable le plan mis en place par la direction.

« Il y a zéro plan, même si c'est quelque chose qu'ils n'ont jamais vécu. Ils vont devoir refaire leur manuel d'urgence », peste-t-il, au sujet de la direction. « Ils ont beaucoup de devoirs à faire. »

Service correctionnel Canada a qualifié l'évacuation de 225 détenus en l'espace de 24 heures d'historique, aux dires de M. Bolduc, mais ce sont les agents correctionnels qui ont répondu de main de maître, souligne-t-il. Il trouve inconcevable que des détenus aient été attachés avec des *tie-wrap*. Il se désolé aussi de l'état des véhicules.

Le président régional soutient que les agents correctionnels sont les enfants pauvres du gouvernement, alors qu'il y a négociation pour la convention collective. « C'est la sécurité publique de tout le monde », conclut-il.

- Collaboration
Vincent Rioux-Berrouard



Le pénitencier de Port-Cartier est un établissement à sécurité maximale, qui comptait 225 détenus avant l'évacuation.



Symposium Mille et une couleurs sur le Fjord de Sacré-Coeur



2^e édition sous
la présidence d'honneur
de **Claude Bonneau**

ARTISTES

Brenda Sweet Tremblay
Catherine Simard
Claudine Dufour
Dario Emond
Diane Gagnon
Elsa Boisjoly
Ginette Lambert
Jacqueline Fabre
Liette LiSi Simard
Linda Isabelle
Line Corneau
Louise Bouchard
Lucie Fleury
Lyse Bélanger
Marie-Claude Boivin
Maude Roussel
Mélanie Breton
Micheline Boily
Nathalie Murray
Paul-André Fortin
Richard Bouchard
Samuel Rancourt
Suzanne Claveau
Sylvie Bouchard

16-17-18 août
Activités surprises (intérieures/extérieures)

**Plongez dans le monde
captivant de la création
artistique et
préparez-vous à être
émerveillés par une diversité
de styles, de techniques et
d'expressions artistiques!**

Nouveauté volet jeunesse
12 à 17 ans
Inscris-toi au :
milleetunecouleurssurle fjord.com

On a un emploi POUR TOI!

Comment tirer parti des réseaux sociaux pour faire avancer votre carrière?

Les réseaux sociaux sont des outils puissants pour le développement professionnel. En effet, leur utilisation efficace peut considérablement améliorer vos perspectives d'emploi. Voici quelques façons de les utiliser pour propulser votre carrière!

- **Établissez une présence professionnelle** : créez et alimentez un profil sur des plateformes telles que LinkedIn, un centre de réseautage en ligne pour les professionnels. Assurez-vous que votre profil est complet et à jour et qu'il présente vos compétences, vos expériences et vos réalisations.
- **Mettez votre expertise de l'avant** : publiez des contenus appropriés liés à votre secteur d'activité ou à votre expertise. Rédigez des articles, écrivez des commentaires judicieux ou partagez des informations et des ressources pertinentes afin de démontrer vos connaissances et de vous positionner en tant que leader dans votre domaine.
- **Bâissez des réseaux avec d'autres professionnels** : utilisez les plateformes de médias sociaux pour entrer en contact avec des professionnels de votre secteur, y compris des pairs, des mentors et des personnes influentes. Consultez leur contenu et participez aux discussions.
- **Restez informé et à jour** : suivez les comptes, les entreprises et les publications en lien avec votre secteur pour rester informé des tendances, des développements et des offres d'emploi qui s'y rattachent. Collaborez activement aux conversations et partagez vos idées pour démontrer votre expertise et votre passion pour votre profession.
- **Faites la promotion de vos réalisations** : utilisez les réseaux sociaux pour présenter vos accomplissements, vos projets et vos succès. Autrement dit, mettez en valeur votre savoir-faire pour vous démarquer!

OFFRE D'EMPLOI



Commis Comptable
aux comptes à payer et Gestionnaire de compte

OLIVIER
FORD SEPT-ÎLES

Envoyez-nous votre CV :
gpaquet@groupeolivier.com

Sous la responsabilité du contrôleur financier et du directeur des pièces, nous sommes à la recherche d'une personne pour combler un poste à temps plein de façon permanente en tant que commis-comptable aux comptes à payer et à la gestion d'un compte majeur.

Horaires : 8h à 12h et 13h à 17h, du lundi au vendredi (40 h /sem.)
Salaires : Un salaire compétitif est offert accompagné d'un plan généreux d'assurances collective ainsi que d'un REÉR collectif.
Début : Dès que possible

Description de tâches :

- Traiter les rapports de caisse journaliers / préparer les dépôts
- Comptabiliser les comptes à payer sur une base journalière
- Balancer les états de comptes mensuels des fournisseurs
- Participer à la gestion d'un compte-client majeur
- Suivre le compte du client et émettre et envoyer des états de comptes régulièrement
- Aider le département des pièces dans la réception des pièces Ford et en valider les prix
- Procéder aux réclamations au manufacturier en cas de pièces manquantes à la réception des commandes
- Aider le département des pièces dans l'expédition de pièces à notre client majeur ainsi que lors des retours périodiques au constructeur
- Effectuer toute autre tâche connexe

Formation / Expérience :

DEP, AEC ou DEC en administration et/ou comptabilité;
Toute expérience pertinente sera considérée.

Pour postuler ou pour plus d'informations sur ce poste :

Veuillez SVP communiquer avec Guy Paquet, Contrôleur, au 418-962-3301, poste 1962
ou par courriel au gpaquet@groupeolivier.com.



ITUM, UN EMPLOYEUR DE CHOIX DANS LE DOMAINE DE L'ÉDUCATION

PRIME DE RÉTENTION DE

10%

comparativement à celle de 8% versée dans la région



**CONTRIBUTION
CONCURRENTIELLE
DE L'EMPLOYEUR**
au fonds de pension
en vigueur

PRIME DE DÉPLACEMENT

versée aux employés
résidant à plus de 15 km
de leur lieu de travail



**RECONNAISSANCE
des années d'expérience**
dans un souci d'une rémunération juste
et compétitive

MISE EN PLACE D'UN COMITÉ DE RELATIONS DE TRAVAIL

dès le début de l'année scolaire
pour s'assurer de maintenir des
relations de travail harmonieuses

PLUSIEURS SERVICES EN PLACE DANS LES ÉCOLES POUR APPUYER

le personnel et les élèves

PAIEMENT DES DÉPLACEMENTS

pour le personnel travaillant
à plus d'un lieu de travail

SERVICE & SOUTIEN AU D'ASSISTANCE & DÉMÉNAGEMENT

pour trouver un
logement dans la région



pour les ressources
provenant de l'extérieur

MISE SUR PIED D'UN
COMITÉ DE TRAVAIL
POUR LE DÉVELOPPEMENT
D'UN PLAN DE FORMATION
selon les besoins exprimés



PLUSIEURS POSTES À COMBLER

**ENSEIGNANTS
PRIMAIRE**

**ENSEIGNANTS EN ADAPTATION SCOLAIRE
PRIMAIRE ET SECONDAIRE**

**DIRECTION ADJOINTE
SECONDAIRE**

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE

Si vous êtes intéressés par un poste dans le domaine de l'éducation,
vous pouvez communiquer au rh@itum.qc.ca ou postuler en ligne au itum.qc.ca

Remblai controversé de 37 plans d'eau

Le gouvernement fédéral a approuvé le plan de la mine du lac Bloom pour l'entreposage de résidus miniers dans 37 plans d'eau abritant des poissons, près de Fermont. Des groupes écologistes dénoncent l'approbation, le gouvernement et la minière se justifient.

Jacob Buisson
Initiative de journalisme local

Ces dommages environnementaux sont nécessaires à la réalisation d'un projet qui contribuera à la transition énergétique, selon le ministre de l'Environnement du Canada, Steven Guilbeault.

Minerai de fer Québec, propriétaire de la mine du lac Bloom, située à environ 13 km au nord-ouest de Fermont, a reçu l'aval du gouvernement fédéral pour procéder à la destruction de dizaines de plans d'eau, afin d'agrandir ses aires d'entreposage de résidus et stériles à son site minier.

Cette mine contribuerait à «l'électrification de nos transports et l'électrification de nos industries [qui] vont permettre de réduire notre dépendance au pétrole qui va permettre de réduire l'impact des changements climatiques», a réagi le ministre Guilbeault, en entrevue avec La Presse Canadienne.

Une exception à la loi

La Loi sur les pêches interdit le rejet

de substances nocives dans les eaux où vivent des poissons, sauf en cas d'autorisation du gouvernement. Ce dernier a demandé à Minerai de fer Québec d'élaborer des projets de protection de milieux aquatiques, afin de contrebalancer la destruction des 156 hectares de lacs et de rivières. Les sept projets s'élevant à un total de 16 millions de dollars incluent notamment des aménagements pour faciliter la montaison des saumons.

Pour l'organisme Eau Secours, la décision du fédéral, tout comme celle du provincial en 2022, va à l'encontre de la recommandation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Le BAPE considérait que Minerai de fer Québec n'avait pas mis suffisamment d'effort pour explorer d'autres options.

Par exemple, l'entreprise minière balaie l'idée de remettre les résidus dans des fosses de la mine. «C'est au nom de la préservation d'un "potentiel minéral" présumé [...] que des alternatives comme le remblaiement des fosses ont été écartées», déplore Émile Cloutier-Brassard, responsable des dossiers miniers d'Eau Secours.

C'est seulement «dans 30 à 40 ans, lorsque les fosses seront en fin de vie et qu'elles ne présenteront plus de potentiel minéral, [que] cette solution pourra être envisagée», mentionne Valérie Lamarre, directrice des communications de MFQ.



Les cercles rouges indiquent les positions et superficies approximatives des nouvelles zones d'entreposage. La grande zone grise est la mine du Mont-Wright, en exploitation depuis 1974. La zone grise plus petite est la mine du lac Bloom. Photo Capture d'écran Google maps

Elle soutient aussi que le territoire est couvert de milliers de lacs et que tout développement industriel empiète inévitablement sur l'un d'eux. «On le voit aujourd'hui, le prix à payer pour produire cet acier "vert", c'est le sacrifice de dizaines de lacs et de centaines d'hectares de milieux humides et hydriques», souligne le responsable d'Eau Secours.

Pour les groupes écologistes, la technologie n'est pas l'unique solution à la crise climatique. «Une réduction drastique de notre dépendance à l'extraction de minéraux vierges s'impose, et elle s'impose rapidement, car avec autant de lacs et de rivières inscrits sur sa liste noire, l'acier "vert" ne sera jamais bleu», conclut M. Cloutier-Brassard.

La minière opère la mine du lac Bloom depuis 2018. Elle compte doubler sa production annuelle, actuellement à 7,5 Mt, et produire jusqu'en 2040.

Réaction innue

Le conseil innu de Uashat mak Mani-utenam (ITUM) appuie le projet, qui amène des emplois et des opportunités économiques dans la région. «ITUM ne se réjouit pas de la destruction de milieux naturels», assure Djavan Habel-Thurton, directeur des communications d'ITUM. «Nous savons toutefois que le territoire affecté se trouve déjà au cœur d'une zone d'exploitation minière».

- Collaboration Stéphane Blais,
La Presse Canadienne

Samuel Doucet

Courtier hypothécaire-
Stagiaire

sdoucet@planipret.com
www.planipret.com
(418) 409-8441

Mes services sont
GRATUITS



Achat



Renouvellement



Rénovation



Commercial



refinancement



Multilogement



Pré-
Autorisation



Consolidation de
dettes


Planiprêt
Cabinet en courtage hypothécaire

106, rue Napoléon Bur.303
Sept-Îles (Québec) G4R 3L7

Notre expertise dans ces domaines est
sans égal, contactez-nous pour voir ce
que nous pouvons faire pour vos
financements!



On fait quo

21 idées pour briser la routine en famille, en couple ou en solo

Vous aimeriez profiter pleinement de l'été pour sortir, vous amuser, vous détendre, vous ressourcer, etc.?

En bonne compagnie ou en solitaire, piguez allègrement dans ces quelques suggestions pour agrémenter la saison chaude de 1001 belles activités!

EN FAMILLE

Faites le plein de souvenirs impérissables en passant du temps de qualité avec votre joyeuse troupe. Vous pourriez notamment :

- 1. Passer une journée à la plage :** profitez des joies de l'eau, construisez des châteaux de sable, jouez au frisbee et plus encore!
- 2. Camper :** dormir sous la tente, faire griller des guimauves, observer les étoiles... plaisir garanti!
- 3. Visiter un parc aquatique :** préférez-vous la piscine à vagues ou les glissades sur tube?
- 4. Randonner :** boisés, lacs, cascades, sommets... explorez le Québec dans toute sa splendeur.
- 5. Gâter vos papilles :** l'incontournable crèmerie et l'autocueillette ont tout ce qu'il faut pour réjouir petits et grands!
- 6. Jouer au minigolf :** recherchez les parcours amusants (ex. : fluorescents) et mettez toute la famille au défi!
- 7. Rencontrer les animaux :** observez et caressez d'adorables bêtes dans les zoos, les aquariums, les fermes, etc.



Les promotions ne prennent pas de vacances chez Sept-Îles Chevrolet Buick GMC!

Payez le prix employé GM sur nos camions Silverado et Sierra 1500 à cabine multiplace 2024

13 jours
seulement pour
en profiter,
faites-vite!



109, rue Mgr Blanche, Sept-Îles, 418 968-4343

Vous voulez payer le même prix que nous? Ben oui, comme nous...
Passez dès aujourd'hui pour plus de détails!

i cet été?

EN COUPLE

Pour des moments privilégiés avec votre douce moitié, misez sur des activités telles que celles-ci :

- 8. Essayer un jeu d'évasion** : combinez vos forces pour résoudre les énigmes et vous échapper dans les temps.
- 9. Déguster des alcools d'ici** : êtes-vous plus « route des vins » ou « tournée des microbrasseries »?
- 10. Réserver un chalet** : rien de tel qu'une fin de semaine à deux dans un endroit paisible pour resserrer les liens!



- 11. Pique-niquer dans un parc** : un repas romantique en plein air? Toujours gagnant!
- 12. Sillonner les routes** : faites une escapade en voiture au gré de vos envies pour découvrir de nouveaux coins de pays.
- 13. Chanter dans un karaoké** : éclatez-vous en interprétant des classiques ou vos coups de cœur.
- 14. Flâner au centre-ville** : quoi de mieux qu'une promenade main dans la main pour partir à la conquête d'une ville?

ALORS, DE QUOI VOTRE ÉTÉ SERA-T-IL FAIT?

EN SOLO

Une sortie en solo n'a aucune raison de rimer avec ennui, puisque les possibilités sont infinies :

- 15. Voir un film au cinéma** : savourez un délicieux mais soufflé en appréciant le 7^e art sur grand écran.
- 16. Relaxer au spa** : pourquoi ne pas vous offrir une pause détente bien méritée?
- 17. Visiter un musée** : abreuvez-vous de beauté ou de savoir, le tout à votre rythme!
- 18. Magasiner** : entreprenez une virée dans les boutiques ou les marchés près de chez vous pour faire des trouvailles uniques.
- 19. Siroter un café** : recherchez les meilleurs cafés de spécialité, apportez votre livre, et le tour est joué!
- 20. Assister à un spectacle** : cirque, théâtre, musique... quand les lumières s'éteignent, qu'importe que vous soyez seul?
- 21. Participer à une excursion guidée** : optez pour un circuit patrimonial avec audioguide ou joignez-vous à un groupe pour une visite sur un site historique, par exemple.



Toute l'équipe vous souhaite de
Bonnes vacances Fermés du
21 juillet au
3 août 2024



NUMÉRO D'URGENCE :

418 517-0155



Prenez note que nous serons fermés
du 22 au 31 juillet inclusivement
afin d'offrir à nos employés
des vacances bien méritées.

**Bonnes
vacances !!**

24 rue des Chutes, Port-Cartier | 418 766-2787



Sept-Îles au cœur des terres rares

UNE SÉRIE EXCLUSIVE

Aujourd'hui, nous lançons une série exclusive d'articles consacrés aux terres rares et aux opportunités qu'elles offrent à la communauté de Sept-Îles et de la Côte-Nord. Tout au long de l'été, plongez dans l'univers fascinant de cette ressource du XXI^e siècle, qui est essentielle à la transition énergétique et aux technologies faibles en carbone, en partenariat avec Métaux Torngat.

Les terres rares jouent un rôle crucial dans la fabrication de nombreuses technologies modernes présentes dans notre quotidien, que ce soit dans nos véhicules électriques, dans nos appareils électroniques (téléphones cellulaires, télévisions, ordinateurs), ainsi que dans les équipements médicaux, les éoliennes, et la plupart des technologies vertes.

À travers cette série, nous souhaitons démystifier les terres rares et la façon dont elles sont produites, explorer leur importance environnementale et économique, et vous présenter les acteurs clés de cette industrie. Cette série vise à informer et à sensibiliser la communauté et à répondre à vos questions. Nous vous invitons à explorer avec nous les multiples facettes des terres rares à travers notre série hebdomadaire. Voici le calendrier des articles à venir :

22 juillet - Terres rares : Que sont-elles réellement ?

29 juillet - Terres rares : En quoi consiste le projet de Métaux Torngat ?

5 août - Terres rares : Quels sont les avantages économiques pour Sept-Îles ?

12 août - Terres rares : Comment Métaux Torngat s'engage-t-il pour un futur durable ?

19 août - Terres rares : Quels sont les défis et solutions pour l'industrie ?

25 août - Terres rares : Comment le Québec peut-il devenir un leader mondial ?



MÉTAUX TORNGAT METALS

Métaux Torngat est une compagnie québécoise qui développe le projet de terres rares Strange Lake afin d'assurer un approvisionnement responsable en terres rares, essentielles à de nombreuses technologies de pointe et faibles en carbone. Fondée sur les principes de durabilité, de respect de l'environnement et de collaboration avec les communautés, Métaux Torngat s'efforce de minimiser l'impact écologique tout en maximisant les avantages économiques pour les communautés locales.



Le projet de Métaux Torngat prévoit une mine à ciel ouvert au Nunavik, une route d'accès de la mine vers la côte est du Labrador et une usine de transformation des terres rares à Sept-Îles. Actuellement en phase de développement, le projet est en constante évolution et optimisé pour mieux répondre aux normes environnementales et aux préoccupations des parties prenantes, assurant une approche responsable dès sa conception.

Ne manquez pas cette série captivante qui débute aujourd'hui. Suivez-nous chaque semaine pour découvrir et mieux comprendre les multiples facettes des terres rares et leur importance pour la Côte-Nord et Sept-Îles ainsi que leur rôle crucial dans la lutte mondiale contre les changements climatiques.

Pour plus d'informations, visitez notre site web torngatmetals.com et suivez-nous sur les réseaux sociaux pour des mises à jour régulières et des contenus exclusifs.



Vous avez des commentaires ou des questions ?
Écrivez-nous à

engage-QC@torngatmetals.com

8 M\$ pour le prolongement de la conduite d'eau potable

La Ville de Sept-Îles ira de l'avant avec son projet de mise aux normes de l'eau potable à Place de la Boule et Maliotenam.

Vincent Rioux-Berrouard

Il consiste à prolonger la conduite d'eau potable du viaduc de la

plage Monaghan vers les deux secteurs visés. La nouvelle conduite sera installée en suivant la route 138.

Lors de la séance du conseil du 8 juillet, le contrat pour la réalisation des travaux a été octroyé pour la somme de 7,8 M\$.

Pour financer le projet estimé dans son ensemble à 8 M\$, la Ville a reçu la confirmation d'une aide financière de la part du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) via le Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU). Elle devrait avoisiner les 1,8 M\$ pour le prolongement de la conduite. La Ville contribuera aux alentours de 300 000 \$. C'est la communauté de Uashat mak Mani-utenam qui payera la part la plus importante, avec une contribution de 6 M\$.

L'objectif de ce projet de prolongement est d'amener l'eau potable traitée provenant du lac des Rapides vers Maliotenam et Place de la Boule.

Les deux communautés ont déjà un réseau d'aqueduc. Toutefois, il est alimenté par de l'eau de la nappe

phréatique. Même s'ils n'utilisent pas la même source, il a été constaté dans les deux secteurs la présence de trichloroéthylène (TCE). Un composé souvent utilisé dans les opérations industrielles.

« Dans les deux cas, les traces de TCE sont sous les normes. Ce n'est pas dangereux pour la population pour l'instant, sauf qu'on surveille cela de façon assidue », expliquait Michel Tardif, directeur du service des Travaux publics de la Ville de Sept-Îles, en entrevue au *Journal* en février dernier.

Le début des travaux est souhaité pour août 2024. Leur durée est estimée à 36 semaines (9 mois). Toutefois, pour qu'ils puissent s'amorcer, la Ville est en attente de l'approbation d'un règlement d'emprunt par le MAMH.



Une cure de rajeunissement pour les cabanes

(VB) Les cabanes en bois situées dans le parc du Vieux-Quai, à Sept-Îles, subiront une cure de rajeunissement. La peinture sera refaite. Le contrat a été octroyé, lors de la séance du conseil du 8 juillet. Il se chiffre à 158 895 \$. Les travaux devraient se dérouler à la fin de la période estivale. « Je suis convaincue que ça va être à la satisfaction des citoyens, parce qu'on avait souvent des commentaires à propos [de l'état des cabanes], donc je pense que c'est vraiment une bonne idée », a affirmé la conseillère du district de Jacques-Cartier, Charlotte Audet.

Abacadabrun!

Au courant de l'été,
le bac brun fait son entrée,
dans votre entrée!

Commencez à remplir votre bac à partir
du 9 septembre. La collecte des bacs
bruns débute la semaine du 16 septembre.

abacadabrun.com

VILLE DE SEPT-ÎLES

PORT CARTIER

INNU TAKUAIKAN
UASHAT MAK MANI-UTENAM

MRC SEPT-RIVIÈRES

LA NOYADE EST ÉVITABLE!

L'équipe du secteur aquatique du Service des loisirs et de la culture de la Ville de Sept-Îles, est fière d'être ambassadrice de la Semaine nationale de prévention de la noyade!

Du 22 au 26 juillet, la population est invitée à venir nous rencontrer, à s'informer et à obtenir de précieux conseils pour adopter des comportements sécuritaires près de l'eau, sur l'eau et dans l'eau. Ensemble, on peut prévenir et réduire le nombre de noyades!

PROGRAMMATION

LUNDI, 22 JUILLET

13 h 30 à 14 h 30

Complexe aquatique | bassin 25 m

Démonstration de sauvetage d'un non-nageur et rapport sur la noyade



MARDI, 23 JUILLET

10 h 30 à 11 h 30

Complexe aquatique | bassin 25 m

Activités d'approche échelonnée et Surveillant-sauveteur d'un jour!

NOYADE MORTELLE OU NON MORTELLE

SÉCURITÉ DANS LES PISCINES RÉSIDENIELLES ET EN EAU LIBRE

10 h 30 à 11 h 30

Complexe aquatique | bassin 25 m

Nager pour survivre?! Viens faire le test!

MERCREDI, 24 JUILLET

BRIGADE
SPLASH

JEUDI, 25 JUILLET

Complexe aquatique | 2 bassins

9 h 15 à 10 h 15

Activité « À portée de main »

10 h 30 à 11 h 30

Bains gratuits
+ activité « À portée de main »



Plage du lac des Rapides

13 h 30 à 15 h 30

Essai de techniques de sauvetage, torpille, bouée et planche rescue



NAGER POUR SURVIVRE

SUPERVISION DES ENFANTS

VENDREDI, 26 JUILLET

9 h 15 à 10 h 15

10 h 30 à 11 h 30

Complexe aquatique | 2 bassins

Viens essayer ton VFI + bain avec matériel surprise!



SÉCURITÉ NAUTIQUE ET PORT DU VFI

11 h
TIRAGES ET GAGNANTS DU CONOURS!

Aussi, toute la semaine...

Kiosque d'information au complexe aquatique, concours de dessins, concours de photos, etc. + infos : septiles.ca



PRINCIPAUX PARTENAIRES



Sept-Îles, capitale du McCafé au Québec



Le propriétaire du restaurant McDonald's de Sept-Îles, Jean-Simon Ross.

C'est au restaurant McDonald's de Sept-Îles qu'il se vend le plus de café par habitant au Québec.

Marie-Eve Poulin

La franchise septilienne vend en moyenne 219 % plus de cafés chauds de petit format par habitant, que toutes autres villes de la province.

«Au Québec, Sept-Îles est la ville où les restaurants McDonald's vendent le plus de McCafé petit format par habitant», affirme Christina Avril-Dieudonne, de la firme de communications Weber Shandwick.

Il s'y vend en moyenne 817 petits cafés McCafé par jour et environ 5721 par semaine.

Le propriétaire du restaurant McDonald's de Sept-Îles, Jean-Simon Ross, est bien heureux de ces résultats. Il mentionne que le restaurant faisait déjà partie des très bons vendeurs de produits, mais il est surpris d'apprendre être, en plus, en deuxième place au Canada pour les ventes de McCafé. «Faut croire que les Septiliens aiment le café», dit-il.

Palmarès canadien des ventes de McCafé*

- Fort St-John (Colombie-Britannique), 8099
- Sept-Îles (Québec), 5721
- Tompson (Manitoba), 7774
- Lloydminster (Alberta), 5971
- Thornhill (Ontario), 6311
- Yamouth (Maritimes), 6529
- Swift Current (Saskatchewan), 5574

*Nombre de cafés vendus, en moyenne, par semaine

Les spectacles attirent 9 000 festivaliers

Les organisateurs de Vieux-Quai en Fête Alouette parlent «d'un véritable succès» pour la 30e édition qui s'est conclue dimanche.

Emy-Jane Déry

On estime que 9 000 personnes ont pris part aux soirées spectacles se déroulant sur la scène Loto-Québec. Le samedi soir, qui mettait en vedette Maten, Kaïn et Orloge Simard, a été le plus achalandé avec 4 000 festivaliers au rendez-vous. La zone familiale Club optimiste/Port de Sept-Îles a vu un nombre record d'enfants s'amuser dans les jeux gonflables. La section a d'ailleurs

lancé un appel à l'aide aux bénévoles qui a été entendu par le Centre d'Amitié Autochtone de Sept-Îles, venu à la rescousse, samedi, pour permettre le bon fonctionnement des jeux.

On rapporte 2 000 enfants et parents qui ont profité des activités gratuites. Au total, 150 bénévoles ont mis la main à la pâte durant le festival.

Les organisateurs soulignent l'efficacité du bracelet connecté Devcore, qui était utilisé pour une deuxième année. Lors de sa première année d'utilisation, le système avait fait l'objet de nombreuses critiques.

Il est possible de se faire rembourser l'argent non dépensé sur les bracelets, les «Festi-Dollars», jusqu'au

4 août, sur le site web de l'événement. L'événement sera de retour du 10 au 13 juillet 2025.



Orloge Simard était en prestation sur la scène Loto-Québec du Vieux-Quai en Fête, le 13 juillet. Photo Normand Lahaine

Retour en classe

EN ROUTE POUR LA RÉUSSITE!



Devenir parent bénévole :

une façon de s'impliquer dans la réussite de nos jeunes!

Envie de contribuer au parcours scolaire de votre enfant? Selon les besoins et les politiques de l'établissement scolaire de ce dernier, vous pourriez vous impliquer de différentes façons :

- **Superviser les activités en classe :** vous pouvez aider les enseignants à organiser les activités de groupe, les expériences scientifiques ou les projets artistiques, notamment.
- **Accompagner durant les sorties scolaires :** l'aide au transport, au dénombrement des élèves ou à la supervision générale d'une sortie éducative ne sera jamais de refus pour un enseignant débordé!
- **Organiser des groupes de lecture :** en vous portant volontaire pour ce genre de tâche, vous permettez aux élèves d'améliorer leurs compétences en lecture tout en partageant votre propre amour de la littérature avec eux!
- **Transmettre vos connaissances :** vous pourriez animer des ateliers sur la

musique, sur les arts, sur les langues étrangères, etc. Faites la démonstration de vos compétences tout en communiquant votre passion aux jeunes!

- **Participer aux événements spéciaux :** contribuez à organiser et à diriger des événements scolaires tels que des collectes de fonds, des fêtes de fin d'année ou des récoltes de dons alimentaires.

En faisant du bénévolat, les parents jouent un rôle essentiel : ils soutiennent les enseignants et aident les élèves à réussir. Impliquez-vous dès maintenant!



Jean Coutu

Votre destination pour la rentrée!

Un arrêt et c'est réglé!

BONNE RENTRÉE SCOLAIRE À TOUS!

Pharmacie Audrey B. Lachapelle & Jessy Brisson

770, boul. Laure, local 10, Sept-Îles • 418 962-3333



L'ancienne Cage démolie

Le bâtiment de l'avenue Arnaud qui abritait autrefois la Cage aux sports à Sept-Îles a été démoli le 10 juillet, en avant-midi.

Vincent Rioux-Berrouard

C'est le Port de Sept-Îles qui a racheté le site à l'hiver 2023. En raison de l'état du bâtiment, la démolition était la seule option.

Lors de l'assemblée générale du Port de Sept-Îles tenue le 6 juin, Pierre D. Gagnon, le président-directeur général de l'organisation, avait fait savoir que les travaux de déconstruction du bâtiment de l'ancienne Cage visent à permettre le début de l'aménage-

ment du site en 2025.

« Une réhabilitation du terrain sera également effectuée pour laisser place dans le futur à un aménagement qui prendra en considération les suggestions recueillies lors de notre consultation citoyenne », a fait savoir le Port de Sept-Îles.

À savoir quel projet sera retenu pour le terrain, le Port n'a pas encore pris de décision. À l'automne 2023, l'organisation portuaire avait mené une large consultation auprès de la population. Plusieurs suggestions citoyennes avaient été émises. Par exemple, il était proposé la construction d'une terrasse urbaine, d'un terrain de



La Cage avait cessé ses opérations dans le bâtiment de l'avenue Arnaud, en 2018.

basketball extérieur, ou d'une grande roue.

Le Port a promis que les idées provenant de cette consultation seront prises en compte et qu'elles ne seront pas tablettées.

Une deuxième vie

Une partie du bâtiment aura toutefois évité la démolition. Il s'agit de la tour. Le Port en a fait don à Sept-Îles Speedway. Cette partie sera donc transportée vers l'autodrome, situé dans le secteur de Moisie à Sept-Îles.

Québec manquerait de sérieux

Dans une impasse de débats avec le gouvernement du Québec, «on est dans une négociation d'arène de boxe», a soutenu le Chef de Mashteuiatsh, en visite aux Nations Unies.

Jacob Buisson
Initiative de journalisme local

Le Chef de Mashteuiatsh, Gilbert Dominique, a assuré qu'il y a actuellement des échanges, mais que l'attitude du gouvernement n'a pas permis de respecter l'échéance de finalisation du 30 juin.

Selon le Chef, le gouvernement provincial essaie, entre autres, de minimiser la portée de l'innu-aitun, les connaissances innues traditionnelles. Il assure que des compromis ont été faits de chaque côté, mais que certains points sont névralgiques et doivent être conservés intégralement.

La dernière partie des négociations, qui est actuellement étudiée, porte sur les aspects économiques du traité. Le Chef de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh (autochtones du Lac-Saint-Jean, sédentarisés à Mashteuiatsh) demande au gouvernement provincial de se rassoier sérieusement à la table de négociations pour finaliser le traité.

«Les agissements du gouvernement du Québec dans le cadre de la négociation du Traité Petapan sont contraires à la négociation de bonne foi et à la préservation de l'honneur de la Couronne», a déclaré M. Dominique.

Le Chef Dominique et Nicolas Wapistan, le coordonnateur aux négociations pour la Première Nation des Innus de Nutashkuan, étaient à Genève la semaine dernière, pour parler au Mécanisme d'experts des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones du non-respect présenté par le gouvernement du Québec.

«Nous le faisons pour soulever un enjeu qui pourrait concerner plusieurs autres Nations qui se trouvent dans des États constitués en fédération [comme le Canada]», a souligné M. Dominique.

Pour M. Wapistan, il est primordial de poser la question : «Comment peut-on amener le gouvernement d'une province, le Québec dans notre cas, à respecter la Déclaration»? Car, soutient-il, son «application aura des conséquences directes sur notre droit à l'autodétermination et, de ce fait, sur la façon dont on pourra développer l'avenir de nos communautés».

« Les agissements du gouvernement du Québec dans le cadre de la négociation du Traité Petapan sont contraires à la négociation de bonne foi et à la préservation de l'honneur de la Couronne. »

– Gilbert Dominique

Ils espèrent que le gouvernement fédéral pourra influencer celui du Québec pour la mise en place d'un traité qui respecte la Déclaration.

Le Mécanisme d'experts sur les droits des peuples autochtones découle du Conseil des droits de l'homme. Composé de sept membres experts des droits des peuples autochtones, il fournit au Conseil des droits de l'homme des conseils techniques sur ces droits. Il aide également les États membres à remplir les objectifs fixés par la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones.



Gilbert Dominique, Chef de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh et Nicolas Wapistan, conseiller aux négociations pour la Première Nation des Innus de Nutashkuan Photo Courtoisie

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Un souvenir unique!

L'ALBUM DES DÉBUTANTS

En août, c'est la première rentrée scolaire en maternelle de votre enfant?

Gardez un souvenir inoubliable en mettant en avant la photo de celui-ci dans l'album des débutants que nous allons publier le 28 août 2024.

Par Courriel à l'adresse suivante : journal@lenord-cotier.com
avant le 23 août, faites parvenir :
– Photo de votre enfant
– Nom et prénom
– Nom de son école

Pour informations : 418 960-2090 POSTE 2210

Enfin la fin des travaux à la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre

La Bibliothèque Louis-Ange-Santerre a réouvert ses portes au public le 10 juillet. La saga qui a débuté en décembre 2022 est finalement terminée.

Marie-Eve Poulin

Le 23 décembre 2022 avait lieu la tempête qui a causé d'énormes dégâts dans la ville de Sept-Îles. Quelques jours plus tard, le 27 décembre, c'était au tour de la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre de subir un important dégât d'eau causé par le bris d'un



Le dégât d'eau du 27 décembre 2022. Photo courtoisie

tuyau du système de chauffage. Un comptoir temporaire de prêt avait été mis en place, le temps des travaux.

Le 21 mars 2023 a eu lieu une réouverture, malgré que des pièces étaient toujours manquantes pour terminer les travaux de réparation du système. Le temps doux qui permettait le retrait des appareils de chauffage d'appoint et les travaux qui étaient limités au plafond permettaient cette réouverture, en attendant l'arrivée des pièces.

Le 11 mars 2024, la Bibliothèque annonçait une autre fermeture. Les pièces étant arrivées, la réparation du système de chauffage pouvait débu-

ter. Ensuite, des travaux de plâtrage et de peinture étaient nécessaires pour remettre le tout en état. La fin des travaux était estimée à la mi-mai. Un comptoir de prêt a été mis en place et les activités étaient maintenues dans d'autres locaux.

«On est très heureux de retourner dans nos murs», dit Pascale Malenfant, superviseure culturelle à la bibliothèque. «On avait mis plein d'activités en place pour la période estivale, mais là, enfin, on va pouvoir accueillir les gens dans les rayons». De plus, dès le 17 juillet, la bibliothèque sera ouverte les mercredis soirs.



Carol Bérubé expose «Ma vie au parc Ferland»

(MEP) L'exposition «Ma vie au parc Ferland» de l'artiste Carol Bérubé sera présentée à la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre. L'artiste peintre a grandi et vit au parc Ferland. Il s'est donc inspiré des lieux qui l'ont accompagné toute son enfance. Ses œuvres colorées croquent sur le vif des paysages et scènes urbaines aisément reconnaissables. L'exposition aura lieu à la salle L'Aquillon, du 15 juillet au 1er septembre. L'entrée est gratuite.

PROCESSUS DE DEMANDE DE FINANCEMENT 2024-2026

Les organismes communautaires de la région sont invités à faire leur demande de financement pour les deux prochaines années. Le portail sera ouvert du 15 janvier au 15 mars 2024.

Pour information :

<https://centraideduplessis.org/qui-aide-ton/faire-une-demande-daide/>



**Centraide
Duplessis**

CENTRAIDEDUPLESSIS.ORG

CET ESPACE EST MIS À LA DISPOSITION DE CENTRAIDE DUPLESSIS TOUT À FAIT GRATUITEMENT PAR VOTRE JOURNAL LE NORD-CÔTIER

Sur la route des vacances

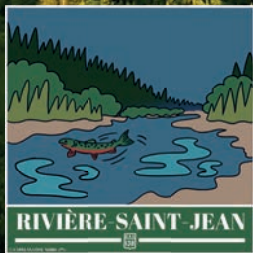
Spécial autocollants

Été 2024 — numéro 6



Photo Mathieu Dupuis

Cette semaine



Vos nouvelles pour emporter

Bonnes vacances!

Téléchargez notre application mobile.



Pessamit : une communauté accueillante

Par Ann-Édith Daoust



Photo: Tourisme Côte-Nord

Activité d'astronomie Les yeux vers les étoiles

20 juillet au 17 août
9h30 à 11h30 / tous les soirs
Réservations obligatoires

Une fois la nuit tombée, l'univers s'offre à vous grâce à notre télescope de 45 cm de diamètre. Saturne, Jupiter, nébuleuses ou encore amas d'étoiles danseront sous vos yeux.



© Daniel Lavoie

Parc Nature de
Pointe-aux-Outardes
418-567-4227
www.parcnature.com
infoparc@parcnature.com

 Hydro
Québec

Située sur la Côte-Nord à environ 50 kilomètres à l'ouest de Baie-Comeau, Pessamit est une communauté autochtone riche en histoire. Les résidents de Pessamit, appelés Pessamiuinut, sont majoritairement des Innus, un peuple autochtone dont l'histoire et les traditions se mêlent aux paysages époustouflants de la région.

L'histoire d'une communauté

L'histoire de Pessamit est riche et ancienne, remontant à des millénaires. Les Innus, également connus sous le nom de Montagnais, étaient traditionnellement des nomades vivant de la chasse, de la pêche et de la cueillette sur un territoire s'étendant du Labrador à la Côte-Nord du Saint-Laurent. Au 16^e siècle, l'arrivée des explorateurs européens a marqué le début d'échanges commerciaux, notamment dans le domaine des fourrures, ce qui a transformé les modes de vie traditionnels.

L'emblème de Pessamit est le castor. Sa fourrure hydrofuge aidait les Innus à traverser l'hiver et était également une monnaie d'échange contre des fusils pendant la colonisation. Pessamit a longtemps été un point de rassemblement pour plusieurs communautés innues, qui s'y réunissaient chaque printemps. L'été, les communautés vivent de la pêche au saumon et de la cueillette de petits fruits. Elles préparent également les raquettes et les canots pour la prochaine saison de chasse au caribou, lesquels serviront sur les rivières qu'ils utilisaient comme autoroutes.

Les missionnaires catholiques, notamment les Jésuites, ont fondé la mission de Saint-Charles à Pessamit au 17^e siècle, cherchant à convertir les Innus au christianisme. La création de réserves dans les années 1851, résultant de traités entre les communautés autochtones et le gouvernement canadien, a profondément modifié l'accès des Innus à leurs terres traditionnelles.

Plusieurs artistes de renom viennent de cette communauté. On pense notamment aux autrices Joséphine Bacon, Natasha Kanapé Fontaine, la soprano Elisabeth St-Gelais et le groupe de musique Petapan.

Aujourd'hui, les Pessamiuinut reconnectent avec leurs traditions. Tourisme Pessamit a été créée afin de faire découvrir l'histoire de la communauté aux visiteurs et de bâtir des ponts culturels importants à la réconciliation des peuples.

Partager sa culture

Hélène Bacon est native de Pessamit. Elle a été élevée par sa grand-mère, qui a connu le Nitassinan, le territoire Elle a habité Québec pendant plusieurs années avant de revenir dans sa région natale. Aimant le contact avec l'humain, elle s'est d'abord orientée vers l'intervention en toxicomanie, avant de

finalement se réorienter vers le tourisme, domaine dans lequel son père a longtemps travaillé. Ayant étudié en tourisme à Québec et à Baie-Comeau, elle est aujourd'hui coordinatrice intérimaire et guide-cheffe à Tourisme Pessamit. Elle est fière d'être une femme innue et elle souhaite promouvoir sa culture auprès des visiteurs qu'elle rencontre.

Visiter Pessamit

Pour les amateurs d'histoire, un tour guidé présentant une perspective approfondie sur les traditions, les croyances et les modes de vie des Innus y est proposé. Les guides de la région, passionnés et bien informés, partagent des récits qui permettent aux visiteurs de comprendre le mode de vie des Pessamiuinuts.

Le forfait du circuit « nature et culture » en développement est idéal pour ceux qui souhaitent explorer la beauté naturelle de Pessamit tout en s'immergeant dans la culture locale. Ce circuit combine l'immersion en nature et la dégustation des produits locaux comme la banique et les petits fruits.

La rivière Betsiamites et les nombreux lacs environnants offrent aux visiteurs l'occasion parfaite pour pratiquer le canot sur des eaux tranquilles et profiter de la sérénité des paysages naturels. C'est une occasion unique de se connecter à la nature de manière intime et authentique.

Le Balado Manikuakanishitiku est un circuit audio qui guide les visiteurs à travers l'histoire des Innus de Pessamit. Il offre une expérience immersive, permettant aux auditeurs de découvrir des histoires, des légendes et des faits historiques tout en explorant la région. C'est une manière innovante de se plonger dans la richesse culturelle de la communauté. Le balado est disponible au Centre communautaire Ka Mamuitunanut.

L'un des événements les plus attendus de l'année est sans contredit, le pow-wow de Pessamit, qui se tient les 27 et 28 juillet sur le terrain de soccer de la communauté. Ce festival vibrant célèbre la culture autochtone à travers des danses traditionnelles, des chants, des compétitions de tambours et des artisans locaux présentant leur travail. C'est une occasion unique de participer à une célébration authentique et de ressentir l'esprit communautaire et la fierté culturelle des Pessamiuinut. N'oubliez pas votre tabac afin d'en faire offrande à la communauté!

Pessamit est bien plus qu'une simple destination touristique; c'est une fenêtre ouverte sur la richesse et la résilience d'un peuple autochtone qui a su préserver et valoriser ses traditions au fil des siècles. En visitant Pessamit, les voyageurs ne découvrent pas seulement des paysages magnifiques, ils sont également invités à comprendre et à célébrer une culture vivante et dynamique. Pour plus d'information, visitez Tourisme Pessamit sur les abords de la 138, près de la station Takutaut Pessamit.



Photo Mathieu Dupuis



Hôtel
La
Garavelle



LOCATION DE SALLE BAR AVEC LOTERIE DÉJEUNER

☎ 418-296-4986

📍 202 Boul. La Salle, Baie-Comeau

🌐 hotelcaravelle.ca

Plusieurs outils à votre disposition pour découvrir la Côte-Nord

Tourisme Côte-Nord vous aide à découvrir la Côte-Nord différemment via nos outils promotionnels

Tourisme Côte-Nord met à votre disposition une variété de services et d'outils pour explorer notre magnifique région, bien au-delà du traditionnel Guide touristique officiel de la Côte-Nord. Ces ressources vous aideront à mieux connaître votre Côte-Nord et à devenir de véritables ambassadeurs de votre région, que ce soit auprès des touristes dans vos entreprises ou dans votre vie quotidienne.

Outil No 1 : Les bureaux d'informations touristiques du territoire offrent un contact humain précieux. Les conseillers en séjour sauront vous orienter et vous donner des conseils adaptés à vos besoins.

Outil No 2 : Le guide touristique, disponible en version papier ou PDF, est facile à transporter partout où vous allez. Consultez ou commandez le guide sur le site de Tourisme Côte-Nord en suivant ce code QR.



Outil No 3 : Le site web de Tourisme Côte-Nord propose des circuits découverte avec des itinéraires variés, incluant des activités, des restaurants et des hébergements sur le territoire. Visitez le site web.

Outil No 4 : La boussole « Découvrez les alentours », accessible via le code QR ci-contre, affiche une carte interactive de la Côte-Nord en identifiant les attraits et activités autour de vous, selon le rayon de recherche.

Outil No 5 : La série web « Sur la route avec Julie » vous invite à découvrir la région à travers les aventures de Julie.

Outil No 6 : Les podcasts « Sur la route de la Côte-Nord » et « Le Goût de la Côte-Nord » sont disponibles sur Spotify et Apple Podcast, pour vous immerger dans les histoires et les saveurs locales.

Outil No 7 : Le groupe Facebook « Voyager sur la Côte-Nord » permet d'échanger librement des conseils et des expériences avec d'autres passionnés de la Côte-Nord. Posez des questions et obtenez l'avis des gens.



Outil No 8 : Besoin d'inspiration? Abonnez-vous à la page Facebook de Tourisme Côte-Nord et à la page Instagram (@cotenordquebec) pour des actualités, nouveautés, vidéos, programmation d'événements, et plus encore!

Outil No 9 : La chaîne YouTube de Tourisme Côte-Nord présente des vidéos captivantes comme "La Route des Baleines" en 21 épisodes, «Basse-Côte-Nord : la dernière frontière».

Outil No 10 : Les formations sur le développement touristique sont disponibles pour ceux qui souhaitent approfondir leurs connaissances et compétences dans le domaine, sur le site de Tourisme Côte-Nord dans la section corporative.

Grâce à ces outils, explorez la Côte-Nord d'Ouest en Est et découvrez ses trésors cachés!





PLOMBERIE CHAUFFAGE

En plus d'une salle d'exposition à laquelle vous avez accès pour visualiser notre vaste gamme de produits, nous disposons également d'un atelier de fabrication conçu pour vos travaux personnalisés. Nous offrons des services de ferblanterie, plomberie et vente de produit pour votre salle de bain, fabrication en atelier, protection incendie, aspirateur central, échangeurs d'air, système de filtration d'eau, vente de BBQ (Kamado Joe, Saber, four à pizza) Vos projets nous motivent et votre satisfaction est notre fierté. Quel que soit le secteur d'activité en question, Plomberie Chauffage O'Max s'engage à vous fournir un service hors pair pour des installations professionnelles!

10, av. Narcisse-Blais, Baie-Comeau | 418 296-5700

Le Marché aux trésors
FAIT AU QUÉBEC

Cette petite boutique sympathique saura vous charmer pas la diversité de son offre. Vous y retrouverez une multitude de produits québécois et les aliments du terroir nord-côtier y sont en vedette. De plus, elle offre de l'artisanat local, des souvenirs, des produits de beauté et de santé, des bijoux, une épicerie fine et des idées cadeaux. Les 2 propriétaires, Caroline et Nathalie ont déniché, pour vous, plusieurs produits coups de coeur. Si vous passez à Baie-Comeau, cette boutique est un incontournable. Passez les voir, elles se feront un plaisir de vous conseiller.

625, boul. Lafèche, bureau 203 (Centre commercial Lafèche)
418 589-5378
lemarcheauxtresors.com

ÉPICERIE - TABAGIE

L'épicerie-Tabagie La Bonbonnière de Baie-Comeau est l'endroit idéal pour trouver tout ce dont vous avez besoin. Vous y trouverez des repas cuisinés maison, des plats prêts à emporter ainsi que des produits congelés.

Située au 751, rue De Puyjalon, Baie-Comeau, Qc. G5C 1M9, l'épicerie-Tabagie La Bonbonnière vous propose une sélection variée d'articles. Que vous recherchiez de l'alcool, de la bière, du vin, des cigarettes, des produits du tabac, des bonbons, des revues ou des magazines, vous trouverez tout cela dans notre établissement.

Appelez-nous au 418 589-9322 pour toute demande d'information supplémentaire.

Brunet.ca - Votre santé, notre priorité - Premier arrêt. Depuis la fondation de Brunet en 1855, « votre santé, c'est tout ce qui compte ». Nous avons pour mission d'offrir aux Québécois les conseils et les services liés à la santé et au bien-être les plus personnalisés. En magasinant chez Brunet, vous allez économiser sur vos essentiels du quotidien.

Passez nous voir, il nous vous fera un plaisir de vous servir pendant vos vacances. Sylvie Dion, Dominique Paquet, Benoît Paradis et Alexandre Côté, pharmaciens.

300, boul. La Salle, Baie-Comeau | 418 589-3376

UN MENU VARIÉ POUR TOUS LES GOÛTS. Notre menu spécialisé dans les délicieux plats de poulet frit, de fruits de mer, de pizzas, desserts, salades et beaucoup plus encore! **POUR MANGER SUR PLACE OU POUR EMPORTER.** Un service rapide et courtois vous attend en plus d'une zone de jeu pour les enfants à proximité de notre salle à manger.

1150, boulevard Lafèche, Baie-Comeau | 418 589-3376

Depuis 1971, notre équipe de professionnels en mécanique générale met son expertise à votre disposition dans la région de Manicouagan. Nous sommes spécialisés dans les technologies de pointe liées à l'automobile, telles que l'injection, le diagnostic, l'électronique et la reprogrammation. En plus de ces services, nous proposons également une sélection de grandes marques de pneus reconnues. En cas de problème sur la route, nous sommes là pour vous aider. Si vous avez besoin de carburant, notre station-service Irving offre du carburant de qualité, y compris du diesel, sur une plage horaire étendue.

104, boul. Comeau, Baie-Comeau | 418 296-4880

Ferme Manicouagan, un endroit où il est possible de faire l'autocueillette de camerises, de fraises et de framboises. Ici on retrouve la camerise en grande culture, un petit fruit nordique à découvrir.

Une grande variété de légumes fraîchement cueillis vous attend à notre kiosque, avec des produits localement transformés. Une activité qui fait du bien!

L'adresse est le 150 Granier, à 1 km du carrefour giratoire direction Pointe-Lebel. L'accès de la Ferme est situé du côté droit, 300 m après la rue du Parc.

Chez Gréco, c'est un personnel qui vous fait vivre une expérience unique autant en ami qu'en famille dans une ambiance chaleureuse. Laissez-nous charmer vos papilles avec nos recettes grecques authentiques et nos grillades et fruits de mer. On vous attend!

1257A, boulevard Lafèche, Baie-Comeau | 418 295-3003

Le seul établissement près de Manic-5. Situé à plus de 200 km au nord de Baie-Comeau, le Motel de l'Énergie vous offre tout ce dont vous avez besoin sous le même toit. Profitez de notre service d'hébergement, notre restaurant, notre station-service avec dépanneur licencié et faites de votre prochain déplacement sur la route 389, une découverte! Que votre séjour soit dans le cadre de vos affaires, pour la visite du plus grand barrage à voûtes et contreforts multiples au monde ou pour le plaisir de profiter d'un magnifique territoire de chasse et de pêche, le Motel de l'Énergie est votre arrêt incontournable.

Pour réservation : 1 800 760-2301, poste 0

Située au pied des monts Uapishka (Groulx) et aux abords du lac du cratère Manicouagan, venez découvrir les joyaux de l'arrière-pays manicois et vivre une expérience immersive unique où l'immensité du territoire côtoie la splendeur de la nature et l'authenticité de la culture innue. Grâce à sa localisation au nord du 5^e parallèle, la Station Uapishka est l'endroit tout désigné pour vivre une véritable expérience nordique tout en s'initiant à la richesse du patrimoine autochtone. Un arrêt incontournable sur la route 389.

Hébergement | Restauration | Activités plein air
Km 336, route 389
www.stationuapishka.com
1 833 296-8514

Quoi de mieux qu'un copieux déjeuner pour bien commencer la journée? À la Crêperie de la Reine, votre restaurant de déjeuner à Baie-Comeau, nous avons réinventé le repas le plus important de la journée. Notre grand choix de crêpes salées et sucrées originales saura vous charmer à tout coup! Pour le brunch ou le dîner, nous vous offrons aussi des déjeuners traditionnels, ainsi que des menus du midi complets et savoureux. Après avoir mangé, pourquoi pas aller découvrir notre parcours 18 trous de compétition. En solo, en famille ou en groupe, du plaisir pour tous. Le mini-putt est le passe-temps favori des Québécois depuis plus de 30 ans. Et terminez l'activité avec une bonne crème glacée disponible ici!

860, boul. René-Bélanger | 418 589-1777

...l'objet réinventé

Découvrez notre boutique de réemploi et ses objets revalorisés! Notre atelier transforme sur place les matériaux recyclés en créations originales, uniques en leur genre. Vous trouverez une variété de pièces d'artisans locaux et invités, inspirées de la Manicouagan et parfaites pour enrichir votre quotidien avec des touches authentiques de notre région. En plus, profitez de notre sélection de meubles et d'accessoires vintage à bas prix, alliant charme rétro et fonctionnalité. Magasin de réemploi Phase 2, quand l'utile et l'agréable se rejoignent pour offrir des trésors tout en préservant l'environnement.

800, av. Léonard-E.Schlemm, Baie-Comeau • 418 589-4557

BERGERONNES

L'emplacement principal pour le camping, les activités de kayak de mer et de SUP à l'Anse-à-la-cave, située à 8 km après le village des Bergeronnes sur la route 138. Plusieurs activités offertes: kayak et planche à pagaie, journée complète, demi-journée, levée du soleil, l'expérience des sens et de la lumière, la découverte du Saint-Laurent et surtout nos expéditions. Du pur bonheur en nature!

Chez Mer et monde écotours, vivez un mélange d'excitation, d'immensité, d'exaltation et de bonheur lors d'une aventure sur l'eau!

Mer et monde écotours
20 chemin Jalbert, Les Bergeronnes, GOT 160
418 232-6779

**Observation de lours noir -
Pouvoiries des Lacs à Jimmy**

À la Pourvoirie des Lacs à Jimmy à 8 km de Tadoussac, observer lours noir, cet animal fascinant. Curieux et rusé, il est considéré comme l'un des mammifères les plus intelligents. Vacances Essipit vous offrent l'occasion de faire l'observation de lours noir sécuritairement en pleine forêt.

Notre guide expérimenté vous reçoit dans un abri sécuritaire, stable et à quelques mètres seulement des ours. Celle-ci vous permet de voir lours noir en action dans son habitat naturel. Il partage avec vous des faits étonnants sur la vie de cet animal.

Chacun de nos guides possède une formation pour assurer la sécurité de son groupe. **Bienvenue dans le monde des ours noirs!**

Pouvoiries des Lacs à Jimmy | 62, route 138
Sacré-Cœur-sur-le-fjord-du-Saguenay | 418-235-4814

Croisières Essipit

Les baleines en zodiac de 12 ou 36 passagers à partir du quai de Bergeronnes. Une aventure exaltante au ras de l'eau pour observer les plus grands et mystérieux mammifères marins. Nos pilotes-naturalistes partagent avec vous leur passion!

D'une durée de 2 h, votre aventure aux baleines se déroule dans le Parc marin Saguenay-St-Laurent, aire protégée pour l'observation des baleines. Croisières Essipit est membre de l'Alliance Eco-Baleines, pour des pratiques d'observation éco-responsable!

Croisières Essipit
498, rue de la Mer, Bergeronnes, GOT 160
418 232-6778

TADOUSSAC

Kayak de mer ou planche à pagaie, c'est un rendez-vous à Tadoussac. Repérez le chapiteau blanc de Mer et monde écotours sur la magnifique plage de Tadoussac. Deux activités offertes : **Terre et mer** soit la combinaison du kayak de mer et de randonnée où nous enfilons nos bottes pour atteindre un sommet du parc national du Fjord-du-Saguenay, le mont Adéla-Lessard. Également, **Au gré des marées**, une petite virée aidée des marées et des courants à observer les dunes de Tadoussac et croiser des phoques commun! Magique!

De belles explorations, des belles rencontres et surtout du plaisir en plein-air!

Mer et monde écotours
148, rue du Bord de l'Eau Tadoussac, GOT 2A0
418 232-6779

Rivière-Saint-Jean : entre mer et rivières

Par Ann-Édith Daoust

Photo Claudy Ann Morency



Municipalité de Portneuf-sur-Mer

**SALUONS LA FIN DE L'ÉTÉ
ET LE 100^E DE NOTRE ÉGLISE**

POINTE-DES-FORTIN ET L'ESCALIER DU BELVÉDÈRE

ACCÈS AU BANC DE SABLE D'UNE LONGUEUR DE 4,5 KM

CONSULTEZ LES MARÉES : WWW.MAREES.GC.CA

Location
d'équipements
nautiques
au 581 221-0437

Camping et yourtes
au 581 221-0437

Descente de la
rivière Portneuf :
location de canot et
service de navette
au 581 323-1050

Prêt de *Fat bike*
au 581 323-1050

Rivière-Saint-Jean est une petite municipalité de la Minganie, située à environ 150 kilomètres à l'est de Sept-Îles. Bien qu'elle ne compte que 230 habitants, incluant la communauté de Magpie, la municipalité est répartie sur un vaste territoire d'environ 650 kilomètres carrés. Son paysage, façonné par la rivière Saint-Jean et la rivière Magpie, attire les amateurs d'eau vive et de pêche.

Les premiers établissements à l'embouchure de la rivière Saint-Jean remontent à 1849, avec l'arrivée de pêcheurs de morue et de saumon. L'activité économique se développe autour de l'industrie de la pêche au cours des décennies suivantes, laquelle a été marquée par l'installation de postes de pêche et le développement de grandes entreprises comme Robin & Colas et Le Bouthillier. La municipalité civile voit finalement le jour en 1966, peut-on lire sur le site web Histoire du Québec.

Le village de Magpie a quant à lui été fondé en 1903 par les frères eudistes. Entre 1958 et 1961, une centrale hydroélectrique est construite sur la rivière Magpie. Comme dans plusieurs villages nord-côtiers, l'industrie forestière a dominé pendant plusieurs années grâce à sa scierie, qui est fermée aujourd'hui.

S'installer à Rivière-Saint-Jean

Mylène Poirier est originaire de Paspébiac en Gaspésie. Elle s'est installée à Rivière-Saint-Jean il y a une dizaine d'années avec son conjoint. Elle occupe le poste de directrice adjointe et agente de développement. Pour elle, la Minganie offre un cadre de vie unique, où la grandeur des paysages naturels se marie avec le calme de la vie communautaire.

Parmi ses coups de cœur touristiques, on compte la caye aux phoques à Magpie, où un escalier a été rénové afin que l'on puisse y observer les mammifères marins.

Elle aime particulièrement se rendre à l'aire de repos sur la rivière Saint-Jean où la municipalité a installé une pergola, un foyer pour cuisiner, un abreuvoir pour adultes, enfants et animaux ainsi que des tables de pique-nique.

Elle affectionne également le champ des Robins, qui deviendra un site de camping cet été. Il est d'ailleurs possible d'y cueillir des petits fruits locaux pendant la saison estivale.

Elle conseille également aux visiteurs de se rendre à la sacristie de Magpie pour découvrir quelques artisans et produits locaux, comme des bougies, des pièces fabriquées au métier à tisser et au tricot, des bijoux, des tableaux et des sculptures en bois.

D'autres attraits touristiques à découvrir

La rivière Saint-Jean est réputée pour ses eaux poissonneuses, où la pêche au saumon attire des passionnés du monde entier. Avec ses 55 fosses réparties sur 27 kilomètres, elle offre une expérience de pêche exceptionnelle. Les montaisons de saumons sont impressionnantes. Les visiteurs peuvent explorer ces eaux navigables en canot motorisé, accédant ainsi à des pavillons d'hébergement au cœur d'une nature préservée.

Classée parmi les meilleures rivières mondiales pour les activités en eau vive par le National Geographic, la rivière Magpie est un incontournable pour les amateurs d'eau vive. Ses 280 kilomètres serpentent à travers le territoire ancestral innu, offrant des paysages grandioses et une biodiversité remarquable.

À Magpie, les sentiers comme celui de l'Anse à Zoël, de la troisième chute et de l'île à Ross offrent aux visiteurs des vues spectaculaires sur le golfe du Saint-Laurent et sur l'embouchure de la rivière Magpie. Ces parcours faciles d'accès et gratuits permettent d'explorer la beauté naturelle de la région tout en profitant de la tranquillité des paysages côtiers.

Les visiteurs peuvent s'informer davantage sur les différents attraits touristiques au bureau municipal et à l'Association de protection de la rivière Saint-Jean.

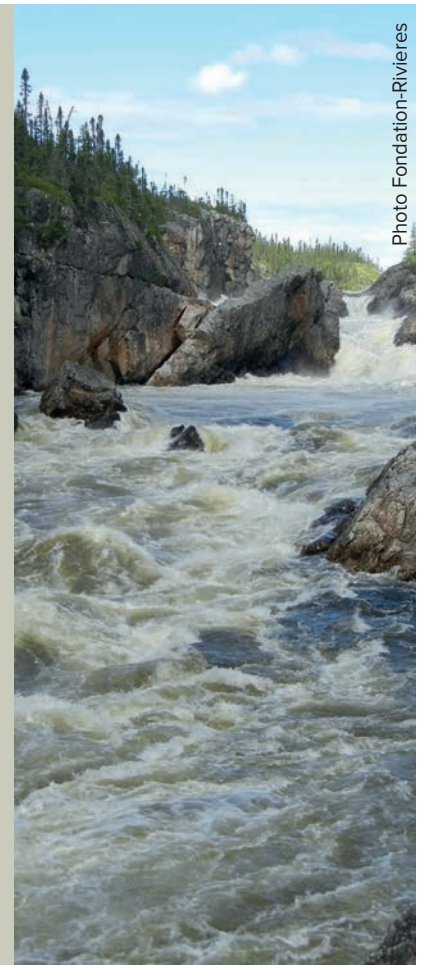


Photo Fondation-Rivières



OUVERT AU PUBLIC
de juillet à octobre

Ferme Manicouagan

Suivez-nous sur Facebook pour nos heures d'ouverture

Venez faire le plein de bons légumes locaux

Profitez de l'autocueillette de fraises, camerises et framboises

150, rue Granier Pointe-Lebel, 300 m après la rue du Parc, à droite **T. : 418 445-3552**

La plus belle terrasse à Baie-Comeau

vous attend!



Déjeuner :

Lundi au vendredi : 7 h à 11 h
Samedi et dimanche : 7 h à 13 h

Dîner :

Lundi au vendredi : 11 h à 14 h

Venez relaxer les après-midis :

On vous attend sur votre superbe terrasse à tous les jours dès 14 h pour vous désaltérer avec une bonne sangria ou une bière de la micro St-Pancrace.

Souper :

Réservez pour souper sur la terrasse ou chapiteau chauffé, directement sur notre application : bistro.cool/reservation/



8, av. Cabot, Baie-Comeau | 418 296-3391



Poutinerie
2 adresses pour mieux vous servir

Mingan
784, rue Jalbert

Marquette
Parc des Pionniers

Saison hâtive, mais vivement la pluie

D'un bout à l'autre de la Côte-Nord, les producteurs de petits fruits ont vu leur saison démarrer plus tôt qu'à l'habitude. Mais la pluie manque à l'appel.

Emelie Bernier
Initiative de journalisme local

Keven Emond, de la bleuëtière du même nom, estime que la pluie est garante du succès de la saison. «On est quand même d'avance, mais c'est sûr que ça va prendre un peu de pluie! On est dans une petite sécheresse. S'il pleut, ça s'annonce bien», estime-t-il. La période cruciale de la pollinisation a «super bien été». «On va avoir de bons rendements», se réjouit l'entrepreneur.

Les activités de récolte à la bleuëtière commencent normalement durant la première semaine d'août, mais il croit pouvoir récolter ses premiers bleuëts plus tôt.

L'usine installée dans l'église de Longue-Rive ne traite pas que les bleuëts de l'entreprise, mais également ceux d'entreprises des environs. «On fait du travail à forfait pour Mingan. On achète ou on traite du bleuët un peu partout. On ramasse aussi pour les autres», résume M. Émond qui voit grand pour son entreprise.

«On attend des nouvelles pour certaines subventions», lance-t-il, volontairement discret. Il confie quand même que les investissements espérés permettraient d'optimiser les opérations de triage de bleuëts à l'usine. «Avec le manque de main-d'œuvre, il faut être plus rapide», lance le producteur.

Le traitement d'une centaine de milliers de livres est prévu cette année.

Plus à l'est, Alain Imbeault, de la ferme du même nom, récolte des bleuëts dans le secteur Jacques-Cartier, à une vingtaine de kilomètres de Sept-Îles. Au moment d'écrire ces lignes, le 10 juillet, les bleuëts étaient présents en abondance, mais petits.

«La pollinisation est finie depuis une semaine et demie, mais c'est des petites têtes d'épingle. Il manque vraiment de la pluie», relate M. Imbeault.

Jusqu'ici, la saison est pourtant bonne sur la Côte-Nord selon le Bilan de mi-saison 2024 en assurance récolte de la Financière agricole. En date du 2 juillet, aucun dommage significatif à la survie hivernale et au gel hâtif des plants de bleuëts n'était à déplorer.

Président régional pour l'UPA Côte-Nord, Daniel Harvey est propriétaire de Bleuëts Sylma. Il est donc aux premières loges pour analyser le début de la saison de production. «Ici, à Pointe-aux-Outardes, la saison dans les petits fruits a démarré plus lentement étant donné les températures plus fraîches, mais ça s'est bien remplacé», explique-t-il.

Les belles journées des dernières semaines ont été particulièrement adéquates pour la pollinisation. «C'est bien parti, mais avoir un peu plus d'eau ferait du bien», dit le producteur de bleuëts nains semi-cultivés sauvages. Dans ce genre d'exploitation, l'implantation d'un système d'irrigation n'est pas envisageable, car les superficies sont trop étendues.

«Le bleuët est une plante de sécheresse, mais il y a des limites. Le manque d'eau peut affecter la grosseur du fruit s'il y a moins d'eau», résume-t-il. Bleuëts Sylma récolte entre 200 000 et 300 000 livres de petits fruits bleus annuellement.



Les bleuëts sont présents en abondance, mais il faudra de la pluie pour que leur volume soit intéressant. Photo iStock

Une station de qualité de l'air installée

(VB) Une station de suivi de la qualité de l'air sera installée au parc Denis-Perron à Sept-Îles, par la minière Rio Tinto IOC. «La minière doit installer trois stations de qualité de l'air concernant leur parc à résidus et ils ont demandé la permission à la Ville pour en installer une dans le parc Denis-Perron, qui est dans le secteur Rochette», a expliqué la directrice générale de la Ville de Sept-Îles, Catherine Lauzon.

Le parc se trouve sur la rue Paul-Maurice-Roy. Une convention entre l'entreprise et la municipalité a été approuvée, lors de la séance du conseil du 8 juillet. L'une des conditions est que la minière partage les données obtenues avec la Ville.

«Les données relatives à la qualité de l'air seront partagées à la Ville. Est-ce qu'après cela, la Ville va les rendre publiques, je ne pourrais pas m'avancer à ce niveau, étant donné que les données appartiennent à Rio Tinto IOC», affirme Mme Lauzon.

Rio Tinto IOC installera trois nouvelles stations de surveillance de la qualité de l'air «pour assurer un environnement sain» et sécuritaire à proximité de son parc à résidus. «Cet effort, conforme à la Norme industrielle mondiale pour la gestion des résidus miniers (GISTM) à laquelle Rio Tinto adhère, témoigne de notre engagement envers une gestion responsable et transparente de ces résidus», a affirmé par courriel un porte-parole de la minière. La station qui sera installée au parc Denis-Perron sera différente de celle récemment construite sur la rue André-Mathieu, par le ministère de l'Environnement. Il s'agira plutôt d'un mat. La station du ministère est un petit bâtiment.

Le **Nord-Côtier** 719, boul. Laure, Sept-Îles, Québec, G4R 1Y2 Téléphone: 418 960-2090 | www.lenordcotier.com | info@lenordcotier.com

FONDATEUR
Gino Lévesque

ÉDITRICE
Karine Therrien

RÉDACTRICE EN CHEF
Émy-Jane Déry

JOURNALISTES
Sylvain Turcotte
Vincent Rioux-Berrouard
Marie-Eve Poulin
Sylvie Ambroise

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Anny Hamilton

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Bianka Chassé

CONSEILLÈRES VENTES ET MARKETING
Sylvie Gagné
Marie-Pierre Renaud
Manon Buccinna

INFOGRAPHIE
France St-Laurent
COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE
Bianka Chassé

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION
Simon Brisson
Bianka Chassé

IMPRESSION / TRIRAGE
Québecor Média
20 810 exemplaires

EN
ÉDITIONS NORDIQUES

ÉDITIONS NORDIQUES
965, rue de Parfondéval, Baie-Comeau, G5C 2W8
Téléphone : 418 589-9990

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

ADJOINTES ADMINISTRATIVES
Claudie Julien
Valérie Normand

DISTRIBUTION
CANADA POSTES
POST CANADA

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos QUÉBEC**
ISSN 2817-6049 (Imprimé) ISSN 2817-6057 (En ligne)

Financé par le gouvernement du Canada | **Canada**

RS RÉSEAU SÉLECTI
MÉTIERS PROFESSIONNELS

Un nouvel entrepreneur général

Avec de nombreux retards à l'échéancier pour la construction de la Maison des aînés de Havre-Saint-Pierre, la Société québécoise des infrastructures (SQI) a annoncé un changement d'entrepreneur général pour le projet.

Vincent Rioux-Berrouard

C'est donc dire que l'entreprise Construction CYBCO, perd le contrat.

Le nouvel entrepreneur fera les correctifs nécessaires aux travaux déjà en cours et prendra en charge le chantier, jusqu'à la fin des travaux.

Rappelons qu'en juin 2023, plusieurs travaux avaient été mis à l'arrêt, en raison de la découverte de problématiques, dont l'étanchéité déficiente de l'enveloppe extérieure causant des infiltrations d'eau et une propagation importante de moisissures.

Au cours des derniers mois, l'entrepreneur actuel a dû réaliser un échantillon d'ouvrage, afin de permettre une validation de la procédure des travaux correctifs demandés par les professionnels.



Projection de l'entrée principale de la Maison des aînés et alternative de Havre-Saint-Pierre. Image courtoisie

«À la suite notamment de l'analyse de ces travaux, la SQI a sollicité de nouveau l'intervention de la caution. La SQI est en échange avec la caution et cette dernière mandatera un nouvel entrepreneur dans les prochaines semaines», indique la SQI.

La caution est ce qui permet d'assurer au client l'exécution des obligations des entrepreneurs et de leurs

sous-traitants dans un contrat de construction.

La livraison est toujours prévue pour l'automne 2025 et le budget de construction de 56 M\$ est quant à lui maintenu.

En raison des retards et de l'impatience que cette situation a causée en Minganie, un comité de liaison avait été créé

cet hiver par la ministre de l'Emploi, ministre responsable de la région de la Côte-Nord et députée de Duplessis, Kateri Champagne Jourdain, et le ministre Jonatan Julien. Il est composé de l'équipe des ministres, des élus locaux, de la MRC de Minganie, du ministère de la Santé et des Services sociaux, du CISSS de la Côte-Nord et la SQI. Une rencontre se tiendra au courant de l'été à Havre-Saint-Pierre.

Une patrouille verte pour Uashat mak Mani-utenam

(JB) La patrouille verte EcoNation sera présente, entre autres, au Festival Innu Nikamu pour assurer un bon tri des résidus (déchets, recyclage, compost) et pour sensibiliser les festivaliers aux pratiques écoresponsables. Les deux écopatrouilleuses, Audrey Ishpatao-Fontaine et Sophia Kirkpatrick-André, ne feront pas seulement de la sensibilisation cet été. Elles identifieront aussi les dépotoirs illégaux, elles répondront aux questions de citoyens, en plus de faire la promotion des initiatives locales de réduction des déchets.

EcoNation est une initiative autochtone de patrouille verte. Elle a



Sophia Kirkpatrick-André et Audrey Ishpatao-Fontaine, éco-patrouilleuses et Réal Jourdain, contremaître. Photo Page Facebook

été lancée par l'Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador, qui est issue de l'Assem-

blée des Premières Nations Québec-Labrador.

La patrouille verte sera aussi présente au FestiGrîles et dans des Pow-Wow. Les écopatrouilleuses connaissent les réalités de la communauté, puisqu'elles y ont grandi. Elles seront en mesure d'offrir des ateliers adaptés aux enjeux les plus pressants. L'initiative EcoNation est répandue dans presque toutes les communautés autochtones du Québec. «Dans chaque communauté, on essaie d'engager des écopatrouilleurs», souligne Réal Jourdain, superviseur de l'initiative pour Innu Takuaiakan Uashat mak Mani-utenam (ITUM).

EN BREF

Réparation à Jean-Marc-Dion

(VB) Des travaux de réparation à la salle Jean-Marc-Dion auront bientôt lieu. Ils sont rendus nécessaires en raison d'un dégât d'eau survenu en décembre 2022. C'est un bris du tuyau des gicleurs qui était en cause. Le plancher de la scène, la section de la technique et le sous-sol avaient été touchés. Les travaux consisteront principalement à refaire la peinture et des moulures.

Le coût est estimé à 42 000 \$. La Ville espère récupérer l'ensemble des coûts auprès de l'assureur. Le contrat a été octroyé pour une somme de 36 133 \$ lors de la dernière séance publique du conseil municipal.

Les employés relocalisés à Place Sept-Îles

Les employés municipaux s'installeront dans les locaux de Place Sept-Îles pendant deux ans.

Vincent Rioux-Berrouard

En vue de la relocalisation temporaire des employés municipaux durant les travaux de construction du nouvel hôtel de ville de Sept-Îles, une proposition locative a été autorisée avec la compagnie Westcliff. C'est dans les locaux de Place Sept-Îles que s'installeront, à partir

du 1er août 2025, les employés des départements de l'urbanisme, des finances, des affaires juridiques, des ressources humaines, des communications, des technologies de l'information, de la mairie et de la direction générale.

Les services devraient être relocalisés pendant environ deux ans. Durant cette période, la municipalité assure que tous les services municipaux seront maintenus et pleinement accessibles à la population.

L'entièreté des frais liés à cette relocalisation temporaire sera remboursée à la Ville par le CISSS de la Côte-Nord. Pour un bail de 26 mois, la somme de cette relocalisation est estimée à environ 1,3 M\$, a indiqué la directrice générale de la Ville de Sept-Îles, Catherine Lauzon.

Ce montant s'ajoute à la somme de 18,5 M\$ provenant de l'entente signée en avril dernier, entre la Ville de Sept-Îles et le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord,

pour la vente de l'hôtel de ville.

La démolition de l'hôtel de ville est prévue pour l'automne 2025. Le CISSS se servira du terrain de l'hôtel de ville pour compenser les places de stationnements qui seront perdus, avec l'agrandissement de l'Hôpital de Sept-Îles. Rappelons que le nouvel hôtel de ville sera construit sur le boulevard Laure, derrière le Centre socio-récréatif. La construction du nouveau bâtiment est prévue du printemps 2026 à l'été 2027.



Lors de la séance du 8 juillet, le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles a autorisé la signature d'une proposition locative avec la compagnie Westcliff, propriétaire de Place Sept-Îles.

Port-Cartier

Nouvelle convention pour les pompiers

(VB) Une nouvelle convention collective d'une durée de six ans a été signée entre la Ville de Port-Cartier et le syndicat représentant les pompiers. Les hausses salariales consenties sont de 3,0 % par année, pour un total de 18 % sur six ans. Un rattrapage de cinq dollars de l'heure a également été octroyé, afin de compenser le retard salarial des dernières années.

La rémunération des pompiers était l'un des enjeux importants de cette négociation.

«Nous étions conscients qu'un rattrapage salarial était nécessaire. Dans un contexte où la rétention du personnel revêt plus d'importance que jamais, il s'agit d'un aspect majeur de cette nouvelle convention», affirme Éloïse Charette, directrice des ressources humaines et des communications.

De son côté, le directeur général de la Ville de Port-Cartier, Nicolas Mayrand, croit que cette entente permettra de rendre le service incendie de la municipalité plus attractif.

D'une durée de six ans, la nouvelle convention collective est rétroactive au 1er janvier 2024 et prendra fin le 31 décembre 2029. Le nouveau contrat de travail touche une trentaine de pompiers et pompières à temps partiel.

«Cette entente a été conclue grâce aux efforts et au travail des deux parties, dans un esprit de saine collaboration et de respect à la table de négociation. Nous souhaitons poursuivre ce travail collaboratif dans le futur», a indiqué David Lamarre, directeur du Service de sécurité incendie.

Les combattants du feu de Port-Cartier sont représentés par le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Port-Cartier – SCFP 7169. Ils répondent annuellement à plus de 220 appels d'urgence, incluant ceux nécessitant les premiers répondants et ceux liés aux mesures d'urgence municipales. Le Service des incendies de Port-Cartier dessert également les secteurs de Rivière-Pentecôte, Pointe-aux-Anglais, ainsi que le secteur de Gallix (en partenariat avec la Ville de Sept-Îles).

LES MARÉES Sept-Îles	2024-07-17 (MER)			2024-07-18 (JEU)			2024-07-19 (VEN)			2024-07-20 (SAM)			2024-07-21 (DIM)			2024-07-22 (LUN)			2024-07-23 (MAR)		
	HEURE	(M)	(PI)	HEURE	(M)	(PI)	HEURE	(M)	(PI)	HEURE	(M)	(PI)	HEURE	(M)	(PI)	HEURE	(M)	(PI)	HEURE	(M)	(PI)
	05:37	0.9	3.1	06:37	0.8	2.7	00:33	2.8	9	01:23	2.9	9.6	02:11	3.1	10.1	02:57	3.2	10.4	03:42	3.2	10.6
	11:19	1.8	5.9	12:20	1.8	6	07:28	0.7	2.3	08:14	0.6	1.8	08:57	0.4	1.4	09:38	0.3	1	10:19	0.2	0.7
	16:55	0.9	3	17:52	0.8	2.8	13:13	1.9	6.2	14:00	2	6.6	14:45	2.1	7	15:30	2.2	7.4	16:14	2.4	7.8
	23:41	2.6	8.5				18:45	0.7	2.4	19:36	0.6	1.9	20:25	0.4	1.4	21:14	0.3	1.1	22:04	0.3	0.9

Source : Pêches et Océans Canada

En direct

CLINIQUE DE PÉRINATALITÉ SOCIALE - L'ENVOI

La Clinique familiale l'Envoi permet une approche globale et intégrée de la grossesse jusqu'à l'âge de 5 ans. Services offerts pour les familles en situation de précarité : suivi de grossesse complet comprenant : rendez-vous médicaux, prénataux-postnataux, service médical familial (prise en charge de toute la famille jusqu'à ce que le dernier enfant ait 6 ans) et ateliers de groupes 0 à 5 ans. Ces services sont offerts gratuitement dans l'édifice de la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (MOCSI). Pour informations : 418 968-4964 ou <https://envoisept-iles.org/clinique-familiale>.

BELLE ET BIEN DANS SA PEAU

Les femmes peuvent prendre en main les effets qu'entraînent le cancer et ses traitements sur l'apparence. Animés par des spécialistes bénévoles, les ateliers sont donnés en petits groupes pour préserver un environnement de soutien accueillant. Les ateliers gratuits se donnent aux deux mois, au CLSC du 405, avenue Brochu, à Sept-Îles. Une trousse de produits est offerte à chaque participante. Les femmes atteintes de cancer sont invitées à s'inscrire sur le site BBDSP.ca ou auprès de votre infirmière pivot en oncologie au 418-962-9761 poste 452418.

TÉLÉ-BINGO ROTARY

Bingo tous les mardis 18h15 à Cogeco (poste 555 TIVO) (100 EPICO). Vous pouvez acheter vos cartes à Port-Cartier chez : Tabagie des Îles, Couche-Tard de l'ouest et Boni-Soir Shell. À Sept-Îles: Épicerie chez Arthur, Tabagie Gamache, Dépanneur Ultramar rue Cartier et Dépanneur 7 Jours de Place Ferland ainsi qu'au dépanneur de Clarke City.

À LA SOURCE

Voici les activités de l'organisme pour Port-Cartier: Marche extérieure jeudi 25 juillet à 10h. Le départ se fait de nos bureaux au 25, avenue Parent. Sept-Îles : Bébé bazar vendredi 19 juillet au 469, avenue de Quen. Marche extérieure mardi 23 juillet à 9h30. Le départ se fait de nos bureaux au 469, avenue de Quen. Inscriptions obligatoires. Consultez notre page Facebook ou téléphonez au 418 968-2436.

ORDRE LOYAL DES MOOSE

L'Ordre loyal des Moose avise la population que les déjeuners du dimanche sont interrompus pour la période estivale et reprendront en septembre.

CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb de Sept-Îles conseil 3638, avisent la population que les déjeuners du dimanche sont interrompus pour la période estivale et reprendront en septembre.

L'AMICALE SAINT-JOSEPH

L'Amicale Saint-Joseph fait relâche pour la saison estivale, du 1^{er} juin au 31 août.

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LA CÔTE-NORD

Veillez prendre note que la Société de Généalogie de la Côte-Nord fermera ses portes pour la période estivale, du 18 juin au 3 septembre 2024 inclusivement. Nous serons heureux de vous accueillir tous les mardis soir à partir du 10 septembre prochain, ou l'aide à la recherche généalogique sera offerte aux membres inscrits qui le désirent.

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA CÔTE-NORD

Toutes les personnes touchées, de près ou de loin, par un trouble neurocognitif dont la maladie d'Alzheimer, sont invitées à participer aux cafés-rencontres mensuels. Ceux-ci servent aux personnes atteintes et aux proches aidants à acquérir des connaissances pratiques, à apprendre des stratégies à intégrer au quotidien et à planifier l'avenir. Partagez sans crainte vos expériences pour comprendre que vous n'êtes pas seul. Pour information : Claire Pelletier au 418 968-4673, poste 103.

ÉQUIJUSTICE CÔTE-NORD EST

L'organisme de justice réparatrice se situe au 637, avenue De Quen, à Sept-Îles. Il a pour mission de développer une justice équitable et accessible à tous en invitant les personnes à s'engager dans la gestion des difficultés qu'elles vivent en collectivité et en les accompagnant dans le respect de leurs droits et de leurs différences. Pour plus d'informations : 418 962-0173.

LE BEL ÂGE

LES JOYEUX RETRAITÉS DE SEPT-ÎLES

Le bureau des Joyeux Retraités est fermé pour la saison estivale. Nos activités reprendront en septembre. Pour information contactez madame Leona Rodgers au 418-961-5237 ou Nicole Seguin au 418-350-0690.

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SEPT-ÎLES

Le Club de l'Âge d'Or est fermé pour la saison estivale. Nos activités reprendront en septembre.

Nous serions heureux de vous accueillir à occuper nos aînés par des activités de toutes sortes. Si le bénévolat vous intéresse, vous n'avez qu'à communiquer avec la présidente au numéro 418 927-4771. N'oubliez pas de visiter notre site clubagedorseptiles.com.



Haïku

*jour de grisaille
les couleurs de l'arc-en-ciel
sur la vieille maison*

Francine Langis Atelier d'initiation au haïku

INVITATION AUX ORGANISMES DE LA RÉGION

Saviez-vous que cette page vous est offerte gratuitement? Si vous souhaitez vous faire connaître ou promouvoir un événement, écrivez-nous avant le jeudi 16 h au : journal@lenord-cotier.com



555 (TIVO) / 100 (EPICO)
Nous vous souhaitons un bel été!

HORAIRE COMPLET :
www.nous.tv/sept-iles

Horaire d'été (17 juin au 8 septembre 2024)	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI
Conseil municipal Sept-Îles (25 juin, 8 juillet, 12 août + reprises)	12h30	21h	14h	9h	14h	12h30 (reprise) /16h30 (direct)	21h
Télé-bingo Rotary (en direct)							18h15
Messe (en direct)	10h30	10h30	10h30			10h30	10h30
Horoscope d'été (avec Alexandre Aubry) - occasionnellement		10h			9h		10h
Émissions régionales *	12h30, 18h30	12h30, 18h30	12h30, 18h30	12h30, 18h30	12h30, 18h30	12h30, 18h30	12h30, 18h30

* Émissions régionales variées: spectacles divers, conférences, documentaires...

Le coin des potins



LUC DE LAROCHELLIÈRE SUR LA CÔTE-NORD

Luc de Larochellière s'est réveillé à Natashquan après une soirée mémorable. Sur ce cliché déniché sur sa page Facebook, il se préparait pour son prochain spectacle à Havre Saint-Pierre le 10 juillet dernier. Avec ce décor nord-côtier pour le ressourcer, pas de doute qu'il a livré une performance inoubliable et a partagé sa passion avec son public fidèle.

Téléchargez
notre
application



TÉLÉCHARGER NOTRE APPLICATION MOBILE PEUT ÊTRE PAYANT

Félicitations à Monsieur Pierre Bouma, qui a téléchargé et activé la nouvelle application mobile du journal le Nord-Côtier. Grâce à cela, il s'est mérité une chaise berçante portable offerte par le journal lors du tournoi de golf annuel de la Fondation de l'hôpital de Sept-Îles. Surveillez nos déplacements dans les différents événements et vous pourriez vous mériter des cadeaux si vous avez l'application sur votre téléphone lorsque nous vous rencontrerons!



LES BOUFFÉES D'AIR CULTURELLES !!

C'est dimanche le 7 juillet que se déroulait sur la rue Parent à Port-Cartier un spectacle plein air gratuit offert par le Graffiti. Claude Cormier, auteur-compositeur interprète



a livré une heure de son répertoire accompagné de ses deux musiciens, sous un soleil frappant dans une ambiance festive créée par ce chanteur des îles de la Madeleine. Surveillez les prochaines bouffées d'air le 9 août sur la petite scène près du sentier de l'île McCormick avec Laurence St-Martin.

**VOUS AVEZ UN POTIN
À NOUS RACONTER?**

Faites nous parvenir une photo et un court texte d'un petit fait cocasse ou moment heureux, au plus tard le jeudi 16 h, précédent parution, à journal@lenord-cotier.com.

SORS TES CRAYONS!



Remerciements



YVON MARIN

La famille Marin tient à vous remercier de votre présence aux funérailles de M. Yvon Marin.

Votre soutien et votre amitié nous ont apporté un grand réconfort en cette période de deuil.

Toute la famille vous exprime sa profonde gratitude.



Nécrologie

(Gardons leur *lumière*)
VIVANTE EN NOUS

Avis de décès



Paul Therriault
1932-2024

À Ste-Adèle, le 12 mars 2024, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Paul Therriault, époux de madame Simone Vigneault.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Line (Denis Richard), Paul Jr (Nathalie Girard) et ses petits-enfants: Simon (Yolaine Bénard), Catherine (David Appleby), Vincent (Sylviane Riopel); ses arrière-petits-enfants: Thomas, Louis, Jules, Emma, Nelly, Samuel ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Ses grandes qualités faisaient de lui un époux, un père, un grand-père et un arrière-grand-père exemplaire. Tout au long de sa vie il a naturellement su construire, pour ses proches, un chemin recouvert de bonheur et de souvenirs inoubliables.

Mr. Paul Therriault était un valeureux ancien combattant qui a fait partie du bataillon du Royal 22^e Régiment des Forces Armées Canadiennes. Son grand courage et sa grande fierté, toujours sous le couvert d'une grande humilité, ont servi la conquête de la paix.

En son hommage, une célébration aura lieu en l'église St-Joseph le 26 juillet à 11 h, suivi des adieux au cimetière de Sept-Iles.

Messe anniversaire 2 ans



JEAN-PAUL
MIGNEAULT

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Joseph, rue Brochu Sept-Iles à 9 h 30 le 21 juillet 2024, en mémoire de mon frère Jean-Paul Migneault.

Par la même occasion, Stéphane se joint à moi pour remercier chaleureusement, ceux et celles qui ont assisté à la cérémonie de la parole à la chapelle du complexe AGM.

Il me manque toujours.

Lorraine

Logements
À LOUER



Sept-Îles et Port-Cartier
2 ½, 3 ½, 4 ½ et 5 ½
BUREAU: 685-A, GIASSON #1
SERVICE 24/7 418 968-3343

Visitez notre site Internet
www.multi-logis.com



APPARTEMENTS LE CONCORDE

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

* Chauffés * Éclairés * Eau chaude

418 968-8833

CONCIERGE DEMANDÉ

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR.TRICE EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

POSTE RÉGULIER À TEMPS COMPLET

La MRC de Sept-Rivières est à la recherche d'une personne intéressée à occuper un poste de coordonnateur.trice en aménagement du territoire.

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

Sous la responsabilité du directeur de l'aménagement, la personne retenue aura comme principales tâches de :

- Travailler à la révision du schéma d'aménagement et de développement;
- Collaborer aux travaux d'élaboration du plan climat de la MRC;
- Faire les suivis appropriés de la mise en œuvre du Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMH) et du Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR);
- Soutenir les besoins en cartographie de la MRC;
- Participer à divers projets en aménagement du territoire et en environnement.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire de 1er cycle en urbanisme, en géographie ou tout autre domaine connexe. Toute combinaison de formation et d'expérience peut être reconnue;
- Connaître les lois et règlements s'appliquant au milieu municipal;
- Maîtriser le logiciel ArcGIS (Desktop et Pro);
- Posséder un permis de conduire valide.

QUALITÉS RECHERCHÉES

- Éthique, rigueur, esprit d'équipe, initiative, bonne capacité d'analyse et de synthèse, ainsi qu'une bonne maîtrise de la langue française.

CONDITIONS D'EMPLOI

- Le salaire annuel à l'entrée en poste se situe entre 74256 \$ et 83573 \$, lequel salaire sera déterminé en fonction du profil de la candidature retenue, horaire de 34 heures par semaine;
- Assurances collectives, régime de retraite et autres bénéfices marginaux très concurrentiels.

ENTRÉE EN FONCTION

Dès que possible.

Faites parvenir votre curriculum vitae et votre lettre de motivation à l'adresse courriel suivante : philippe.gagnon@mrc.septrivieres.qc.ca

Pour toute information, contactez :
Philippe Gagnon, directeur de l'aménagement
 MRC de Sept-Rivières
 1166, boulevard Laure
 Sept-Îles (Québec) G4S 1C4
 418 962-1900, poste 3224.

NOTE : Toutes les candidatures reçues seront traitées confidentiellement. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

OFFRE D'EMPLOI

CHARGÉ.E DE PROJET EN DÉVELOPPEMENT SOCIAL

POSTE RÉGULIER À TEMPS COMPLET

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

Sous la responsabilité de la direction générale, la personne retenue aura comme principales tâches de :

- Soutenir les partenaires dans l'identification de priorités de travail communes, dans la mise en œuvre et l'évaluation de projets en lien avec le plan d'action de la Table des partenaires en développement social et dans la mise en place de projets porteurs et structurants;
- Assurer la coordination de la mise en œuvre des plans d'action;
- Assurer les suivis et le partage d'informations pertinentes au sujet des projets;
- Rechercher des bailleurs de fonds pour les projets à réaliser;
- Organiser une consultation citoyenne visant la connaissance des problématiques vécues en matière de pauvreté et d'exclusion sociale;
- Élaborer une planification stratégique en Équité-Diversité-Inclusion-Pauvreté, en collaboration avec les partenaires du milieu;
- Assumer diverses tâches liées aux communications.

EXIGENCES

- Formation dans le domaine des sciences humaines, des communications, de la gestion ou expérience significative dans le milieu communautaire, en concertation ou en développement social;
- Connaissance du territoire et des enjeux liés à la pauvreté et l'exclusion sociale;
- Compétences en mobilisation des partenaires et en relations interpersonnelles;
- Excellente communication écrite et orale;
- Autonomie, initiative, leadership, entregent et capacité analytique;
- Posséder un permis de conduire valide.

QUALITÉS RECHERCHÉES

- Éthique, rigueur, esprit d'équipe, initiative, bonne capacité d'analyse et de synthèse, ainsi qu'une bonne maîtrise de la langue française.

CONDITIONS D'EMPLOI

- Salaire à partir de 38.52\$/heure, horaire de 34 heures par semaine;
- Assurances collectives, régime de retraite et autres bénéfices marginaux très concurrentiels.

ENTRÉE EN FONCTION

Début septembre ou avant.

Faites parvenir votre curriculum vitae et votre lettre de motivation au plus tard **le mercredi 31 juillet 2024**, par courriel à : elisabeth.chevalier@mrc.septrivieres.qc.ca.

À PROPOS DE LA TABLE DES PARTENAIRES EN DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Depuis 2021, une quarantaine d'organismes et d'organisations de Sept-Îles et de Port-Cartier participent aux travaux de cette instance de concertation intersectorielle qui vise l'amélioration de la qualité de vie en agissant sur les déterminants sociaux. La mobilisation a été mise en place dans le cadre des travaux de la Table Santé et Qualité de Vie de la Côte-Nord, avec la collaboration de la Fondation Lucie et André Chagnon.



Avis / Emplois

APPEL D'OFFRES

N° ING-2024-3800

TRAVAUX DE RECOUVREMENT FINAL DES CELLULES 14 ET 16

AU LIEU D'ENFOUSSEMENT TECHNIQUE (LET)

• Dépôt des soumissions : avant 10 heures, le **vendredi 2 août 2024**

N° ING-2024-6800

RÉHABILITATION D'UN PONCEAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUT PLUVIAL

• Dépôt des soumissions : avant 10 heures, le **vendredi 2 août 2024**

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Les documents d'appels d'offres et informations détaillées sont disponibles par le biais du **système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO)** à l'adresse seao.gouv.qc.ca. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme. Des garanties financières et d'autres exigences peuvent également être exigées dans les documents d'appel d'offres.

Toute soumission devra, pour être valablement reçue, se trouver physiquement entre les mains de la Ville ou de son mandataire officiel, sous pli cacheté, au Service des affaires juridiques situé à l'hôtel de ville au 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, avant l'heure et la date limite indiquées. Nos heures d'ouverture sont de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h du lundi au jeudi et de 9 h à 12 h 30 le vendredi.

Les soumissions seront ouvertes publiquement en présence de deux (2) témoins, dans les minutes suivant l'heure limite de réception. Les résultats seront publiés dès que possible sur le SEAO ainsi que sur le site Internet de la municipalité à l'adresse septiles.ca (accès direct sur la page d'accueil à la section de droite).

La Ville n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions ni de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.

Le Service des affaires juridiques (tél. : 418 964-3205)

CRÉATEURS DE BONHEUR RECHERCHÉS



SALLE À MANGER - CUISINE - COMPTOIR - LIVRAISON - GESTION

VOICI CE QU'ON T'OFFRE



ÉCRIS-NOUS



1005, boul. Laure,
Sept-Îles
 418 968-9191
st-hubert.com/fr/carrieres.html

Vincent Vallières rend hommage à Philippe Mckenzie

(JB) Le cofondateur d'Innu Nikamu, Philippe « Pinip » Mckenzie, est décédé vendredi. Plusieurs personnes lui ont rendu hommage, dont Vincent Vallières au Vieux-Quai en Fête.

Vincent Vallières a offert ses condoléances aux proches du défunt et à toute la Nation Innue. Puis, il a invité le groupe Maten à le rejoindre sur

scène vendredi soir, au Vieux-Quai en Fête. Ensemble, ils ont interprété une chanson de Florent Vollant en innu-aimun.

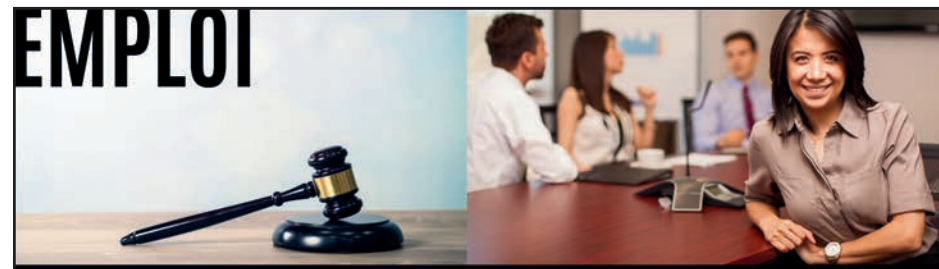
Le conseil innu de Uashat mak Mani-utenam (ITUM) a souligné le legs du défunt : « Philippe Mckenzie a eu le courage et l'intelligence de chanter et d'aborder de front la

colonisation et la dépossession ».

L'innu est le premier à avoir publié de la musique en innu-aimun dans les années 1980. Il a inspiré des dizaines d'artistes autochtones, dont les légendes du groupe Kashtin, Florent Vollant et Claude Mckenzie, ainsi que des plus jeunes comme Matiu et Scott Pien-Picard.



Philippe Mckenzie. Photo Facebook Cpnuaqam Réseau



DIRECTEUR / DIRECTRICE SERVICE DES AFFAIRES JURIDIQUES

Principales responsabilités

Le directeur ou la directrice du Service des affaires juridiques agit à titre de greffier/greffière de la Ville de Sept-Îles, selon les responsabilités légales définies dans la *Loi sur les cités et villes*. Il ou elle a également la responsabilité administrative des activités de la cour municipale et du service du contentieux.

À cet effet, il ou elle :

- Prépare et rédige les règlements municipaux et s'assure du respect des procédures d'adoption de ceux-ci ;
- S'assure de la préparation de l'ordre du jour des séances du conseil municipal, de la rédaction des procès-verbaux et du suivi des décisions du conseil municipal ;
- Coordonne les processus d'appels d'offres et d'adjudication des contrats ;
- S'assure du traitement des réclamations adressées à la municipalité et de la perception des créances impayées ;
- Émet des opinions juridiques sur divers dossiers ;
- Veille à la mise à jour et à la conservation des documents ;
- Est responsable de l'application de la loi sur l'accès à l'information ;
- Est responsable de l'administration des élections municipales et des référendums ;
- Veille au bon fonctionnement de son service par une gestion efficace des ressources humaines et financières.

Exigences liées au poste

- Détenir un diplôme d'études universitaires en droit
- Être membre en règle du Barreau du Québec ou de la Chambre des notaires du Québec
- Posséder un minimum de sept (7) années d'expérience dans le domaine
- Connaître le milieu municipal (un atout)

La personne recherchée doit posséder des aptitudes de gestion, de communication et de vulgarisation. Elle doit également faire preuve de rigueur, d'intégrité, d'un grand sens de l'organisation, en plus d'avoir un sens politique développé.

Conditions de travail

Poste permanent dont le salaire annuel est établi entre 134 680 \$ et 156 187 \$, selon l'expérience. Au salaire s'ajoute une gamme d'avantages concurrentiels.

Postulez en ligne avant le 11 août 2024
septiles.ca/emploi

Fièrement,
Sept-Îles



Le Nord-Côtier
Résident de Sept-Rivières et de la Minganie

DONNEZ-NOUS VOTRE AVIS!

RÉPONDEZ À CE COURT SONDAGE sur les nouveautés de votre média local.



Courez la chance de gagner une carte-cadeau de 50 \$ chez un commerçant local.

Votre avis compte beaucoup pour nous ! Merci !



AVIS PUBLIC



Règlement n° 2024-594

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE RÉGIE INTERNE

- Entrée en vigueur -

Le soussigné, greffier adjoint de la Ville de Sept-Îles, donne avis à la population de ce qui suit :

- 1° Lors de la séance ordinaire du 8 juillet 2024, le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles a adopté le Règlement n° 2024-594 intitulé « Règlement modifiant le règlement de régie interne ».
- 2° L'objet de ce règlement est d'amender le Règlement n° 2013-273 intitulé « Séances du conseil – Règlement de régie interne » afin de modifier la mise en place des dates et heures des séances ainsi que leur déroulement.
- 3° Les personnes intéressées par le règlement peuvent le consulter sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles à l'adresse septiles.ca sous la rubrique Règlements municipaux de sa page d'accueil.
- 4° Le Règlement n° 2024-594 entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 10^e jour du mois de juillet 2024.

M. Denis Clements
Greffier adjoint

Des commentaires en innu-aimun



Il y a dix ans, Joyce Dominique rencontrait son idole Marie-José Turcotte. Photo Facebook

Une femme de Pessamit et un homme d'Unamen Shipu commenteront le basketball, le skateboard, le canoë-kayak et la lutte des Jeux olympiques de Paris.

Jacob Buisson
Initiative de journalisme local

Joyce Dominique et Gervais Malec, embauchés par Radio-Canada, s'installeront aux Studios Grandé de Montréal, aux côtés des autres commentateurs et commentatrices.

Les Innus ont mis au moins une condition pour accepter l'emploi : commenter un sport de combat. Ils auront la chance de commenter le combat de la lutteuse Justina Di Stasio, une autochtone de la Colombie-Britannique, de la Nation Crie.

Le plus grand défi pour les deux Innus sera de trouver des mots en innu-aimun pour chacun des termes des sports. Pour Joyce Dominique, habituée de commenter le hockey, « le skateboard, ça va être vraiment le défi numéro un ».

Elle travaillera avec son collègue pour se préparer une liste de mots à utiliser. Elle demandera peut-être aussi de l'aide de l'Institut Tshakapesh, pour trouver les bons mots. Plutôt que d'utiliser les termes techniques anglais, elle essaiera d'utiliser des mots innus pour la majorité de ses commentaires.

Il y a dix ans, Mme Dominique rencontrait Marie-José Turcotte, une de ses idoles, et lui disait vouloir faire comme elle. Toutefois, elle ne croyait pas que ce serait possible. Mme Dominique est très fière de pouvoir commenter les Jeux olympiques. Et elle peut le faire dans sa langue.

En tout, neuf autochtones du Canada commenteront les Jeux Olympiques de Paris dans leur langue cet été. Ils parlent huit dialectes différents dans cinq langues : innu-aimun, atikamekw, anishinaabemowin (anishinabé), inuktitut et nehiyawewin (cri). Mme Dominique et M. Malec parleront dans leur dialecte respectif, celui de Pessamit et celui de Mamit (Minganie et Basse-Côte-Nord).

Règlement n° 2024-590

RÈGLEMENT INSTITUANT UN PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE VISANT À FAVORISER L'AJOUT DE LOGEMENTS LOCATIFS SUR TOUT LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES

- Entrée en vigueur -

Le soussigné, greffier adjoint de la Ville de Sept-Îles, donne avis à la population de ce qui suit :

- 1° Lors de la séance ordinaire du **8 juillet 2024**, le conseil municipal de la Ville de Sept Îles a adopté le Règlement n° **2024-590** intitulé « **Règlement instituant un programme d'aide financière visant à favoriser l'ajout de logements locatifs sur tout le territoire de la Ville de Sept-Îles** ».
- 2° L'objet de ce règlement vise à instaurer un programme d'aide financière ayant pour but de favoriser les projets de construction et d'aménagement de logements locatifs, à l'exception de ceux destinés à des fins touristiques, ainsi que fixer les modalités d'application d'un tel programme, dont notamment :

- a) L'aide financière en vertu du présent programme est présentée en deux volets et pourra être accordée au propriétaire d'un bâtiment admissible selon les détails suivants :

Volet 1 – Construction

L'aide accordée en vertu de ce volet correspond à une subvention forfaitaire par logement ajouté, selon le type, par unité d'évaluation au sens de la Loi sur la fiscalité municipale. Ce montant est calculé de la façon suivante :

- 5 000 \$ par logement de type studio (pas de chambre séparée)
- 10 000 \$ par logement de trois pièces et demie (une chambre à coucher)
- 15 000 \$ par logement de quatre pièces et demie (deux chambres à coucher)
- 20 000 \$ par logement de cinq pièces et demie et plus (trois chambres à coucher et plus)

Volet 2 – Réaménagement

L'aide accordée en vertu de ce volet correspond à une subvention forfaitaire de 5 000 \$ par logement ajouté.

- b) L'aide totale versée en vertu du présent programme ne peut excéder 200 000 \$ par bâtiment.
- c) Le montant total de l'aide financière pouvant être accordée par le présent programme est fixé à un maximum de 1 000 000 \$.
- d) Le présent programme d'aide sera en vigueur jusqu'au 31 décembre 2026.

6° Les personnes intéressées par le règlement peuvent le consulter sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles à l'adresse septiles.ca sous la rubrique Règlements municipaux de sa page d'accueil.

7° Le **Règlement n° 2024-590** entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 10e jour du mois de juillet 2024.

M. Denis Clements
Greffier adjoint

TRIATHLON



PORT-CARTIER

Le Triathlon de Port-Cartier tient à remercier ses précieux commanditaires et partenaires qui ont contribué au succès de sa 30^e édition du 15 juin dernier.

ArcelorMittal
Clinique médicale
Horizon-Santé
Clinique Physio-Massage
Desjardins Port-Cartier
Guy Laporte, Médecin
IGA Alimentation Coop
Port-Cartier
Iris Port-Cartier
Jean Coutu
Le Nord-Côtier
PCR
Plomberie du Portage/M3I
Pub Saint-Bernard
Silos Port-Cartier
Sports Experts
Subway
Telus
Ville de Port-Cartier



Jeux du Nitassinan 2024

Pessamit accueille 400 athlètes

Le coureur Patrice Dominique était chef de délégation et est venu partager son parcours avec les athlètes innus. Photo Christian Hervieux

La communauté innue de Pessamit était l'hôte de la deuxième édition des Jeux du Nitassinan du 8 au 11 juillet. Elle a accueilli plus de 450 athlètes et accompagnateurs de neuf communautés lors de ces quatre journées sportives.

Anne-Sophie Paquet-T.

Christian Hervieux, coordonnateur des Jeux 2024, qualifie cet événement comme un véritable succès. Certes, sur le plan sportif, mais allant même au-delà des résultats.

«L'entraide était tellement présente», souligne-t-il. Malgré quelques imprévus, le coordonnateur se dit extrêmement fier de son équipe qui compte près de 100 personnes pour l'organisation des Jeux 2024 à Pessamit.

«Nous avons réussi à faire quelque chose de très beau», renchérit-il pré-

cisant qu'il aura fallu trois mois pour tout préparer.

Le partage avant tout

En plus de partager le plaisir du sport, les centaines d'athlètes ont pu partager leur culture, leur langue, leurs connaissances en plus de garder contact avec des membres d'autres communautés. «C'est ce que le sport peut permettre», explique M. Hervieux, encore ému.

Lui-même ancien athlète junior, Christian Hervieux se rappelle lorsqu'il a participé pour une première fois à un événement sportif. Il y a 30 ans, il faisait partie de l'équipe de basketball de Pessamit lors des Jeux autochtones interbandes (JAIB).

Des valeurs telles que la discipline, le dévouement, le respect et le dépassement de soi continuent de le suivre. Aujourd'hui, très impliqué auprès du

sport junior, l'ancien policier souhaite passer cet important flambeau qui pourrait permettre à certains jeunes de mieux réussir malgré des difficultés personnelles. «Le développement des jeunes, c'est ma priorité», lance-t-il.

«L'entraide était tellement présente.»

– Christian Hervieux

Une soirée inspirante

Le mardi soir, les 400 athlètes ont pu participer à des ateliers d'échanges avec des personnes inspirantes. Le hockeyeur innu Paul Edward Vollant, le duo père-fils Patrick et Zachary Lowe ainsi que le coureur Patrice Dominique sont venus discuter de leur parcours sportif respectif.

Militaire, infirmière, étudiante en sciences de la santé, policier et policière ont aussi pris le temps de bavarder avec les jeunes afin de les sensibiliser à certaines réalités en plus de leur parler de leur parcours personnel.

Le trophée Bruno Jourdain a été remis à la pige au sort parmi les neuf athlètes de chacune des délégations qui se sont démarqués par leur esprit sportif et leur leadership. Shelum Audette de la communauté Uashat Mak Maliotenam a remporté les grands honneurs.

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-CARTIER-SEPT-ÎLES

Réservez votre séjour en camping ou en prêt-à-camper et profitez d'une foule d'activités.

- Pêche à la journée
- Randonnée pédestre
- Activités nautiques

sepaq.com

 Sépaq
nature humaine

La baignade ?

Oui, mais...



Les plaisirs de la baignade sont assortis de certains risques sanitaires. Photo Pixabay

Se baigner est un des plaisirs incontestés de l'été, mais savez-vous que les plans d'eau ne sont pas toujours aussi propres et accueillants qu'ils en ont l'air? La baignade dans des eaux à la cote bactériologique élevée pourrait vous laisser un souvenir amer...

Emelie Bernier
Initiative de journalisme local

Caroline Huot est médecin spécialiste en santé publique à l'Institut national de Santé publique (INSPQ). Elle rappelle qu'il est prudent de connaître l'état du plan d'eau où on compte faire trempette avant d'y plonger.

«Si les eaux sont impropres à la baignade, le risque principal est de contracter un microbe, une bactérie ou un virus qui peut donner des symptômes surtout gastro-intestinaux : maux de cœur, diarrhée, accompagnés ou non de fièvre. Parfois, il faudra prendre des antibiotiques, parfois, ça peut passer tout seul», indique Dre Huot.

La peau est la première barrière contre les contaminants et les risques d'infection cutanée ne sont pas à négliger. Il faut toutefois la distinguer de la dermatite du baigneur.

La baignade en eau contaminée peut également causer des otites externes, des symptômes respiratoires, voire neurologiques, «mais ceux-ci sont beaucoup plus rares», rassure la médecin. Quoi qu'il en soit, elle invite à «se servir de son jugement».

«C'est important de suivre l'état de nos plans d'eau baignables quand c'est disponible, mais ce ne l'est pas toujours. On se sert de notre jugement. Il n'y a pas de situation sans risque. Les proprios de plages tiennent aussi certaines infos pour les usagers, informez-vous!»

Si les chalets près du lac ne disposent pas d'installation septique, drapeau rouge. «Lorsqu'il analyse des lacs, le ministère de l'Environnement mesure la contamination fécale, la présence d'humains, le déversement d'eaux usées. Les cotes donnent des

indications à ce niveau-là pour aider à la prise de décision de se baigner ou pas.»

La médecin rappelle qu'on devrait également éviter de se baigner en présence d'éclosions d'algues bleues ou vertes.

Alors que la belle saison bat son plein et que la chaleur risque de faire courir les foules vers les plans d'eau, Caroline Huot y va de quelques conseils généraux. «Évitez de manger sans vous être lavé les mains après la baignade. N'avez pas d'eau, ou le moins possible. Si vous avez des plaies ouvertes, protégez-les adéquatement ou évitez de vous baigner.» Elle rappelle que les enfants sont plus à risque parce qu'ils «passent davantage de temps dans l'eau, la tête sous l'eau».

Elle relativise toutefois : il ne faut pas éviter à tout prix de se baigner, surtout lorsque la canicule sévit. Il faut seulement bien choisir l'endroit. «À un moment donné, c'est les bénéfices versus les risques!»

Dermatite du baigneur : ça pique!

La dermatite du baigneur n'est pas nécessairement liée aux cotes bactériologiques qui sont attribuées aux lacs et qui analysent la présence de coliformes, entre autres. Elle est liée davantage à la présence d'escargots et de faune aquatique comme les canards, qui sont les hôtes des cercaires, une petite larve dont l'humain devient un hôte accidentel», explique la médecin de l'INSPQ, Caroline Huot.

Des petits points rouges, comme des piqûres, apparaîtront sur la peau, puis ces «picots» se transformeront en petites vésicules. Les «cloches d'eau» seront généralement accompagnées de démangeaisons très intenses qui peuvent durer jusqu'à quelques semaines.

En mode prévention, on conseille de vous frictionner vigoureusement la peau avec une serviette lorsque vous sortez de l'eau afin de détacher les cercaires et d'éviter le plus possible les plages où des cas ont été rapportés.



SUBARU

LA TOUTE NOUVELLE FORESTER 2025

Un plus grand raffinement.
Une polyvalence rehaussée.
Un style et une sécurité améliorés.



Disponible pour un essai routier

SEPT-ÎLES SUBARU
299, boul. Laure • Sept-Îles

418 962-4475 • 1-866-962-4475

www.septilessubaru.com

**Passez nous voir pour commander
votre prochain véhicule**

QUELQUES VEHICULES DISPONIBLES EN CONCESSION



SUBARU

Confiance et évolution

Notre département des ventes est ouvert en soirée du lundi au jeudi de 18 h 30 à 20 h